

L'histoire de Québec par ses rues

Les maîtres de Spencer Wood de 1924 à 1929

par Monique DUVAL

Narcisse Pérodeau

Nous en sommes au premier quart du siècle, avec les lieutenants-gouverneurs Narcisse Pérodeau et Lomer Gouin. Ils furent les représentants du roi à Québec de 1924 à 1929.

Une fois de plus, nous venons au Jardin de Sillery, pour trouver une rue portant le nom d'un ancien lieutenant-gouverneur. L'avenue Pérodeau part de Fitzpatrick en sens opposé et se termine en impasse après avoir fait un détour.

Narcisse Pérodeau fut lieutenant-gouverneur de 1924 à 1929.

C'est à Saint-Ours, dans le comté de Richelieu, que naquit Narcisse Pérodeau le 25 mars 1851 et c'est vers le notariat qu'il se tourna au moment d'entrer à l'université. Il fit ses études à McGill et fut admis à l'exercice du notariat en 1876. Secrétaire de la Chambre des Notaires de 1880 à 1912 puis président de cette même Chambre, il fit également de l'enseignement universitaire. On le vit professeur de procédure notariale à l'université Laval à Montréal de 1897 à 1920 et professeur de législation financière, industrielle et commerciale à partir de 1911.

Membre actif de plusieurs associations et compagnies, Narcisse Pérodeau entre dans la vie politique en 1897, alors qu'il est nommé conseiller législatif. Le 14 mars 1910, il devient ministre sans portefeuille et leader du gouvernement à la Chambre haute provinciale sous les gouvernements Gouin et Taschereau. Il conservera ces postes jusqu'en 1924, année où il est désigné comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Narcisse Pérodeau, à sa nomination de représentant de la Couronne britannique, était veuf mais sa fille, Mme Frank McKenna, l'aïda à faire les honneurs de Spencer Wood. Il mourut à Montréal le 18 novembre 1932 (Encyclopédie Grolhier; vol. VIII).

Sir Lomer Gouin

Nous devons changer de quartier pour trouver une rue Gouin. Elle se trouve dans le parc industriel Saint-Malo, à proximité de Provancher ouest.

Sir Lomer Gouin fut lieutenant-gouverneur en 1929, son mandat a été très court puisque nommé le 10 janvier 1929 il décédait subitement le 28 mars suivant en se rendant à la cérémonie de prorogation de la session parlementaire. On se souvient de lui surtout comme premier ministre et homme de grand prestige.

Lomer Gouin était né à Grondines le 19 mars 1861 et avait fait ses études au collège de Sorel et au collège de Lévis. Devenu avocat en 1881, il devint l'associé d'Honoré Mercier et bientôt son gendre. Sa carrière politique commence par un échec en 1891 alors

qu'il s'était présenté comme libéral dans Richelieu mais il se tourna du côté de la politique municipale à Montréal et fut élu échevin cette même année.

Aux élections provinciales de 1897, il se tourne du côté de son comté natal, Portneuf, et est élu. Lors de la formation du cabinet Parent le 3 octobre 1900, il est nommé ministre des Travaux publics mais il démissionne en 1904 conduisant, avec deux collègues également démissionnaires, un mouvement de révolte qui devait aboutir à la chute de S.N. Parent et à la formation du cabinet Gouin. C'était le 20 mars 1905 et le nouveau premier ministre devait demeurer à son poste pendant quinze ans.

Excellent juriste, il devait jouer un rôle prépondérant dans les conférences inter-provinciales, défendant jalousement l'autonomie des provinces et obtenant une augmentation des subsides fédéraux. Son nom est également lié à de nombreux développements, notamment dans le domaine de la voirie, des écoles normales et de l'enseignement technique; il est à l'origine de la fondation de l'École des hautes études commerciales et des écoles techniques.

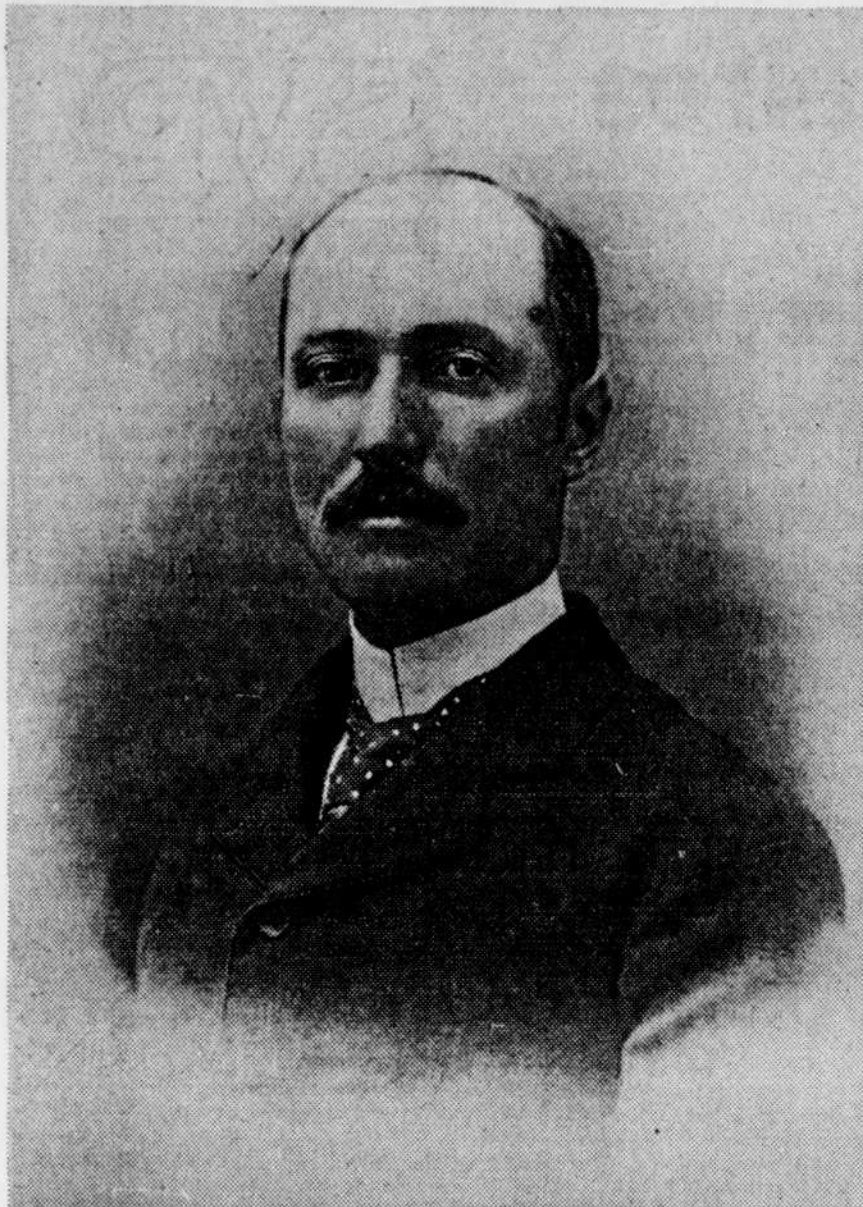
Sous le règne de Lomer Gouin, la colonisation se développa considérablement. C'est en l'honneur de sa seconde femme, Alice Amos, que cette ville d'Abitibi fut nommée (1914). Gouin, premier ministre, a aussi à son crédit d'avoir favorisé le développement industriel de la province et d'avoir continué la politique économique de son prédécesseur, S.N. Parent.

En 1908, dans le cadre des fêtes du tricentenaire de Québec, Lomer Gouin est créé chevalier et cinq ans plus tard il reçoit la croix de Saint-Michel et de Saint-George, ce qui lui confère le titre de "sir".

En 1920, premier ministre depuis quinze ans, maître incontesté d'une province riche et prospère, Sir Lomer démissionne volontairement et cède son siège à son lieutenant, Alexandre Taschereau. Sa carrière ne s'arrête pas pour autant et on le voit membre du Conseil législatif, membre du Conseil d'administration de la Banque de Montréal et directeur du journal La Presse mais pour un court laps de temps cependant.

En 1921, il se tourne du côté fédéral, se fait élire dans Laurier, et est nommé ministre de la Justice par le premier ministre Mackenzie King. Deux tendances se manifestaient alors: Gouin inclinait vers la politique protectionniste tandis que King et

Ernest Lapointe favorisaient le libre-échange. Gouin démissionna le 3 juin 1924 et ainsi que nous le disions précédemment mourut subitement le 28 mars 1929. Son fils, Paul, fonda en 1935 l'Action libérale nationale devenue l'actuelle Union nationale (Encyclopédie Grolhier: vol. V).



Archives nationales du Québec

Narcisse Pérodeau, lieutenant-gouverneur de 1924 à 1929.



Archives nationales du Québec

Sir Lomer Gouin, lieutenant-gouverneur en 1929.

Des immigrants refusent la citoyenneté canadienne

OTTAWA (PC) — "Je suis venue au Canada comme immigrante, et je demeurerai immigrante", déclare Mme Edda Battistella, d'Ottawa.

Mme Battistella est venue d'Italie il y a 22 ans, et depuis ce temps elle vit et travaille au Canada, mais elle n'a jamais déboursé ses \$10 ni prêté le serment d'allégeance qui aurait fait d'elle une citoyenne canadienne. Et elle n'a pas l'intention de le faire.

"La citoyenneté est une chose très importante pour moi, dit-elle. C'est pourquoi, avant de faire quoi que ce soit pour changer ma citoyenneté, je veux être absolument sûre de ce que je fais. Et jusqu'à maintenant, je ne vois pas de raison valable de devenir citoyenne canadienne". Selon les porte-parole du gouvernement, Mme Battistella, agent de voyage, est loin d'être la seule à penser ainsi.

Les éligibles

M. Robert Nichols, premier commis de la Cour de citoyenneté, estime qu'entre 500,000 et 1,000,000 de gens vivant au Canada sont éligibles à devenir citoyens canadiens, mais ont choisi de demeurer des immigrants, en dépit des avantages qu'il auraient à devenir des Canadiens.

S'il n'est pas citoyen canadien, l'immigrant ne peut voter aux élections, ni se présenter à un poste public, ni obtenir de passeport canadien.

De plus, il peut difficilement entrer à l'emploi du gouvernement fédéral ou d'un gouvernement provincial, dit M. Nichols. Certaines associations professionnelles n'acceptent pas comme membres des personnes qui ne sont pas citoyens canadiens, ce qui empêche les immigrants de pratiquer certains métiers ou professions. "A Halifax, un immigrant ne peut même pas être barbier", dit-il.

L'appartenance

En plus de ces raisons d'ordre pratique, il y en a d'autres, d'ordre sentimental, qui militent en faveur de la citoyenneté. Cependant, au cours d'une interview séparée, Mme Battistella a contredit ce point de vue. "Je considère le Canada comme le pays qui nous a accueillis, dit-elle, parlant au nom de sa famille. Nous avons prouvé, par notre travail acharné, que nous sommes dignes de vivre ici. Ce n'est pas un papier affiché au mur et disant que je suis citoyenne canadienne qui changera quoi que ce soit à cela.

"Mais l'Italie est toujours notre pays... Comment peut-on devenir citoyen d'un pays qui n'est pas vraiment votre pays?"

M. Mario De Marinis, membre actif de la colonie italienne d'Ottawa, a une opinion toute différente sur ce sujet. Selon lui, tout immigrant qui refuse la citoyenneté canadienne devrait être déporté ou privé de certains droits et privilèges, mais il dit qu'il comprend pourquoi beaucoup d'immigrants ne sont pas devenus citoyens canadiens.

"En vertu des lois actuelles, ils ne voient tout simplement pas d'avantages importants à devenir citoyens canadiens... S'il y avait une distinction plus marquée entre citoyens et immigrants reçus, les tribunaux de citoyenneté seraient remplis à craquer", dit-il.

Quoi qu'il en soit, le nombre d'immigrants reçus et éligibles à la citoyenneté, mais préférant s'abstenir, augmentera lorsque les changements considérables apportés à la loi de la citoyenneté seront en vigueur. Un des amendements, qui ont été adoptés au Parlement mais n'ont pas encore été proclamés dans la Gazette officielle, décrète que la période de résidence obligatoire pour devenir citoyen canadien sera désormais de trois ans au lieu de cinq.

La maison du tissu BOUCLAIR

où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité...au plus bas prix!

3 JOURS SEULEMENT
26 - 27 - 28 AOUT

3 verges pour \$1.00

Des milliers de verges de tissus de qualités diverses. Grand choix de couleurs.

SPECIAL TANT QU'IL Y EN AURA ACHAT MINIMAL 3 VERGES

36'' CORDUROY COTELE MOYEN

100% coton lavable à la machine, excellent choix de couleurs. Bouclair \$2.98

\$1.98 TANT QU'IL Y EN AURA Spécial

58'' - 60'' JERSEY "INTERLOCK" IMPRIME

100% polyester, lavable à la machine. Grande sélection de motifs pour robes, jupes, blouses, etc. Rég. \$1.98

99¢ TANT QU'IL Y EN AURA Seulement

48'' TISSUS A RIDEAUX "MARQUISETTE"

Motif floral 100% polyester de couleurs unies et deux tons. Lavable à la machine. Valeur \$1.69 à \$2.49

\$1.00 la verges TANT QU'IL Y EN AURA Seulement

45'' CORDUROY IMPRIME

100% coton lavable à la machine. Grande sélection de motifs et couleurs. Excellent pour pantalons, vestes, ensembles, etc. Bouclair Rég. \$4.98

\$3.98 Spécial la verges

60'' GABARDINES

100% polyester, lavable à la machine. Assortiment complet de plus de 12 couleurs. Tissu pour jupes, pantalons, ensembles, etc. Valeur \$5.98

\$3.98 Seulement la verges

58'' - 60'' MAGNIFIQUES TISSUS COSTUMIERS

Très grand assortiment de tissus dans un grand choix de couleurs et motifs. Aussi, toile italienne Fossati, Lamperti. Valeur \$2.98

\$1.98 Seulement la verges

GRAND SPECIAL DE PRE-SAISON "TISSU A RECOUVREMENT"

Notre assortiment complet dans un vaste choix de motifs, de couleurs et de textures.

RABAIS DE 20% TANT QU'IL Y EN AURA

HEURES D'OUVERTURE: semaine, de 9h30 à 5h30 p.m. Jeudi et vendredi, 9h30 à 9h00 p.m. Samedi, 9h00 à 5h00 p.m.

365, AV. SOUMANDE VILLE VANIER - 681-0644

Les maris déserteurs victimes de lois vétustes

TORONTO (PC) — Le public ne doit pas pointer le doigt accusateur sur les maris déserteurs, déclare Ed

Ryan, commissaire à la Commission fédérale de la réforme des lois. En grande partie, le problème résulte de lois inégales et vétustes, qui "en raison de leur juridiction quasi-criminelle mettant toute la faute sur la partie adverse, amènent le mari à se considérer comme un coquin ou un criminel", dit-il.

En Ontario, les femmes abandonnées peuvent obtenir un ordre de cour pour

que le mari défraye leur entretien et celui de leurs enfants, en vertu de la Loi pour pourvoir les épouses et les enfants délaissés. Selon M. Ryan, il arrive souvent que l'ordonnance de pourvoir ne vaut guère mieux que le papier sur laquelle elle est écrite, nombre de maris déserteurs ne pouvant ou ne voulant tout simplement pas payer. D'après une étude fédérale, le défaut de souscrire à un ordre de pourvoir sur-

vient dans 75 pour cent des cas.

Pour avoir cet ordre du tribunal, une femme doit prouver qu'elle a été abandonnée, ou qu'il y a eu adultère ou cruauté, ou refus de pourvoir aux besoins essentiels. Selon le commissaire Ryan, "il n'est pas rare que le mari considère cette obligation de pourvoir comme une sanction imposée par la loi, parce qu'il est un homme mauvais ou qu'il a

été décrit comme tel par le témoignage de sa femme. C'est exactement la fausse psychologie à employer pour amener les hommes à payer".

Le marché des lois

Il a ajouté que le problème fondamental, c'est que "les lois agissent comme sur une place de marchés pour transférer la richesse des mains de l'homme entre leurs mains de la femme, en vue de soutenir cette dernière. Aus-

si longtemps que nous continuerons à agir de cette manière, nous aurons une société malade. La loi décrit les femmes comme des entités socio-économiques dépendant des hommes, et non comme des personnes dans leur droit".

Les réformateurs veulent qu'on apporte d'urgence à ces lois les changements suivants:

— l'introduction du con-

cept de l'obligation mutuelle, de sorte que chaque conjoint pourrait être responsable du soutien de l'autre dans le besoin;

— l'unification des cours familiales, de sorte que toutes les matières légales concernant la rupture du mariage, y compris l'ordre de pourvoir, puissent être traitées et mises en force par un seul tribunal;

— la disparition ou l'atté-

nuation du concept de la faute matrimoniale, qui oblige les couples à baser leurs réclamations pour la subsistance sur des accusations d'adultère ou de cruauté.

Quatre instances différentes de la hiérarchie judiciaire, depuis la cour de bien-être familial jusqu'à la Cour suprême, administrent maintenant le droit familial. Selon M. Ryan, les résultats sont inefficaces, les conflits et la confusion.

Aide aux enfants des divorcés

TORONTO (PC) — Les problèmes des enfants de parents divorcés ou séparés sont actuellement traqués par Peter Kiviloo, du Centre d'éducation de l'Institut polytechnique Ryerson. Il croit que beaucoup de jeunes, affectés par cette situation, ont besoin d'aide et il a conçu un cours pour eux.

Statistique Canada rapporte qu'en 1973, il y avait 36,704 couples divorcés. Les statistiques provisoires de 1974 font état de 45,109 couples dans le même sort. Les cours de M. Kiviloo traitent des problèmes des jeunes dans les jours qui suivent immédiatement la rupture familiale. Ils sont destinés à donner à ces jeunes l'occasion d'apprendre à se tirer d'affaires d'une façon constructive dans ce contexte de changement. M. Kiviloo espère que ce cours sera intégré au programme des high schools: "Il y aurait six sessions de deux heures pour les étudiants en petits groupes et les sujets traités apprendraient aux individus aux prises avec le problème du divorce comment le solutionner d'une façon positive, expliquait-il; l'accent serait mis sur la méthode rationnelle d'en arriver à cette solution".

La famille affectée

Selon lui, la séparation affecte toute la famille et chacun de ses membres sur les plans émotionnel, social, intellectuel, physique, spirituel et financier. Les réactions typiques à ce changement sont le refus, la colère, le choc, la dépression et la panique.

M. Kiviloo a déclaré que le cours sera présenté dans certaines écoles, l'an prochain, pour les jeunes de plus de 15 ans. "Nous allons nous cantonner aux domaines où les enfants sont maîtres, précisait-il; par exemple, ils peuvent et doivent poursuivre leurs études sans se laisser abattre ni profiter de la situation à la maison comme une excuse pour mal travailler à l'école. On les avisera aussi d'être moins exigeants durant cette crise, qui est aussi exaspérante pour les parents que pour eux-mêmes."

M. Kiviloo a conclu en disant que les parents essaient de résoudre leurs difficultés en cherchant de l'aide, là où ils peuvent en trouver: "Les jeunes ont le droit de faire la même chose, dit-il; la lecture, les discussions en groupes, le film, la connaissance du jeu des parents aident à rendre cette période de transition moins incertaine et libre de problèmes."

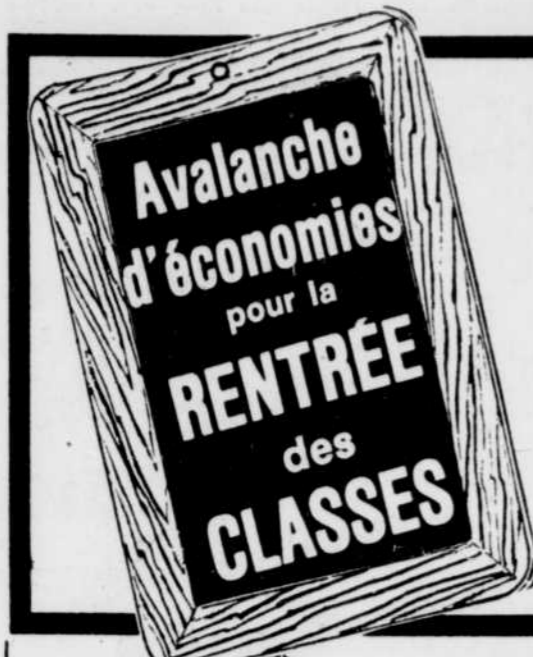
Aide aux anciens combattants assurée

WINNIPEG (PC) — Le gouvernement fédéral continuera de s'occuper des anciens combattants et de leurs dépendants indéfiniment. C'est ce qu'a fait savoir, le ministre chargé des Affaires des anciens combattants, M. Daniel MacDonald.

Lors du congrès qui réunissait des anciens combattants des trois armes, le ministre a déclaré que le Canada acquitterait sa dette de reconnaissance envers ceux qui ont servi dans les forces armées au cours des guerres.

Le congrès, qui rassemble 800 personnes, a été inauguré hier, par le lieutenant-gouverneur du Manitoba, M. Bud Jobin.

La manifestation se terminera vendredi.



nouveautés scolaires pour la

RENTRÉE

SVP
selection valeur prix

LaSalle

● Prix en vigueur jusqu'à samedi
● Tant qu'il y en aura!
● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



LE CHOIX DE L'ÉCOLIÈRE À LA PAGE

LA BLOUSE IMPRIMÉE
ÉPARGNEZ 74'!

2²²

Prix régulier LaSalle 2.96

- Nylon facile d'entretien
- Patte de boutonnage devant
- Manches longues
- Motifs et coloris variés
- Tailles 7 à 14

LA CHASUBLE UNIE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 3.08!

7⁸⁸

Prix régulier LaSalle 9.96 et 10.96

- Variété de modèles nouveaux
- Tout coton ou polyester
- Sans manches, boutons devant
- Bleu denim, rouge, marine, rouille, vert, bleu aviation
- Fillettes 7 à 14



CONFORT QUALITÉ

PULLS ACRYLIQUE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.16 CH.!

2 pour \$5

Prix régulier LaSalle 3.36 et 3.66

- Modèles variés
- Ras du cou
- Manches longues
- Taille côtelée
- Blanc cassé, rouge, brun, rouille ou bleu
- Fillettes 7 à 14

PANTALONS CÔTELÉS

ÉPARGNEZ 2.08!

6⁸⁸

Prix régulier LaSalle 8.96

- Velours de coton
- Bragette
- 2 poches
- Passants
- Marine, brun, rouille, vert ou rouge
- Fillettes 7 à 14



ACHATS AVANTAGEUX POUR FILLETES

ENSEMBLES PANTALON 2-PCES DERNIER CRI

ÉPARGNEZ JUSQU'À 4.97!

10⁹⁹

Prix régulier LaSalle 14.96 et 15.96

- Choix de modèles seyants
- Haut et pantalon coordonnés
- Détails mode intéressants
- Tissus et coloris variés
- Fillettes 7 à 14

TEE-SHIRTS NYLON

ÉPARGNEZ 46' CH.!

2 pour \$3

Prix régulier LaSalle 1.96 ch.

- Modèles ras du cou ou à col roulé
- Manches longues
- Devant brodé ou motif rayé
- Teintes en vogue
- Tailles 7 à 14

SALOPETTE COTON

ÉPARGNEZ 2.08!

8⁸⁸

Prix régulier LaSalle 10.96

- Bretelle réglable
- Pressions aux côtes
- Poches devant et sur bavette
- Bleu indigo ou fines rayures marine / blanc
- Tailles 7 à 14



VESTE DE SKI NYLON CIRÉ

ÉPARGNEZ 2.97!

6⁹⁹

Prix régulier LaSalle 9.96

- Épaisse bourre polyester
- Panneaux contrastants aux côtés
- Glissière devant et sur poche
- Longueur monteur
- Diverses combinaisons de couleurs
- Fillettes 7 à 14



CHOIX FORMIDABLE... PRIX IMBATTABLE!

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.08!

3⁸⁸

Prix régulier LaSalle 4.66 et 4.96

PULLS D'ACRYLIQUE POUR FILLETES

● Variété de tricot à manches longues

● Encolure ras du cou ou col roulé

● Broderie devant ou motifs rayés

● Ivoire, marine, pêche, bleu, chameau, vert ou rose

● Tailles 7 à 14



PEIGNOIR PIQUÉ

ÉPARGNEZ 3.08!

7⁸⁸

Prix régulier LaSalle 10.96

- 100% nylon
- Bourre polyester
- Boutons devant
- Garniture de dentelle
- Unis ou imprimés
- Fillettes 8 à 14



SANDALES MODE POUR DAMES

9⁹⁷

- Courroie cheville
- Semelle plate-forme et talon recouverts
- Brun ou noir
- Pointures 5 à 9
- Choix de plusieurs autres modèles



DU SUÈDE POUR FILLETES!

9⁹⁷

- Semelle de mousse
- Fausse coussinée
- Lacage 2 oeillets
- Brun chocolat
- Pointures 11 à 3



IDÉAL POUR L'ÉCOLE!

8⁷⁷

- Empeigne polyuréthane
- Lacage 4 oeillets
- Plate-forme suédine
- Semelle mousse
- Brun clair
- Pointures 13 à 4

L'affaire Eaton, un enlèvement parmi tant d'autres

par John LeBLANC,
de La Presse Canadienne

La tentative récente d'enlèvement de la jeune fille d'un magnat de la chaîne Eaton nous rappelle que ce type de crime a été fréquent au Canada: certains ont été commis dans le grand style, d'autres pour de fortes sommes, quelques-uns pour des motifs politiques.

La jeune Signy Eaton, 14 ans, fille de John Craig Eaton, président du conseil d'administration de la société Eaton du Canada, était sur le point d'être enlevée à son foyer dans la matinée du 15 juin lorsque la police survint à la suite d'un appel des voisins.

Si l'enlèvement est devenu passablement commun ces dernières années, en 1934, le kidnapping du brasseur millionnaire John S. Labatt de London (Ont.) fut une manchette nationale.

Il s'agissait du premier enlèvement connu avec exigence d'une rançon considérable. Ce fut aussi un échec lamentable du point de vue des ravisseurs. Le dirigeant de la brasserie fut enlevé à la pointe du revolver dans sa voiture sur une route de campagne du Sud-Ouest ontarien et conduit jusque dans la région de Muskoka où on le garda enchaîné à un lit dans un chalet durant trois jours.

Une note signée "Three-Fingered Abe" (Abraham-trois doigts) exigeant une rançon de \$150,000 fut reçue par la famille Labatt qui dut aussi s'installer dans un hôtel de Toronto pour attendre la suite des événements.

Une belle réception

Deux des criminels se présentèrent à l'hôtel torontois où les attendaient la police et les journalistes, cachés derrière les plantes du hall principal. L'un des deux bandits courut à sa voiture et partit sur-le-champ vers la frontière américaine.

L'autre dut prendre l'autobus pour rentrer au chalet. Les deux autres ravisseurs, pris de panique, volèrent un autre véhicule et emmenèrent la victime à Toronto. Labatt fut déposé en ville et muni d'un dollar pour payer son taxi. Les hommes ne retirèrent qu'un déficit net de \$502 de l'aventure.

Après un an d'enquête, la police n'avait retrouvé qu'un preneur au livres de Cincinnati, David Meisner, et un autre individu de la même ville américaine, du nom évocateur de "Piccolo" Pete Murray. Éventuellement, tous deux furent relâchés faute de preuves.

Michael McCardell, identifié par un co-détenu "une prison de l'Indiana comme étant "Three-Fingered Abe", vendit la mèche en donnant à la police les noms de Jace Bannon, qui dénonça McCardell, Russell Knowles et Albert Pegram, de Detroit.

Après un procès au cours duquel le témoignage de la victime fut plus d'une fois contradictoire, Knowles et Bannon éclopèrent de 15 ans de pénitencier chacun et McCardell, grâce à son témoignage pour la Couronne, s'en tira avec 12 ans. Pegram, évadé dans la voiture des ravisseurs, ne fut jamais pris.

Après le déjeuner

En 1937, le propriétaire de pistes de course Abe Orpen, âgé de 84 ans, fut victime d'un enlèvement bizarre. Le vieil Abe avait l'habitude de garder dans un vestuier coffre-fort de son bureau, au National Sporting Club de Toronto, de forts rouleaux de papier-monnaie. Un bon matin, trois hommes armés arrivèrent avant Abe au bureau, lièrent le concierge et un homme de peine, tentèrent d'ouvrir le coffre et décidèrent d'attendre l'arrivée du propriétaire.

Après un copieux déjeuner à même le frigo du club et le lait que le laitier venait de déposer à la porte du bureau, ils discutèrent d'affaires avec Abe dès son arrivée, non sans avoir enfilé son chauffeur et deux autres employés dans la chambre réfrigérée.

Orpen leur dit qu'il ne pouvait ouvrir le coffre-fort parce que les hommes avaient brisé la combinaison. On lui annonça donc qu'on le kidnappait pour une rançon de \$5,000. Orpen marchanda jusqu'à \$1,000 qu'il offrit d'aller chercher à la banque.

Tout le monde s'entassa dans la limousine du vieux; un des bandits, coiffé de la casquette du chauffeur, se mit au volant. Orpen encaissa un chèque et leur donna l'argent, assorti d'un bon sermon sur les méfaits du crime.

Comme on le conduisait à quelques milles de la banque pour le déposer en ville, Orpen offrit de leur jouer la somme aux dés à quitta ou double, ce que les ravisseurs refusèrent, disant qu'ils avaient vraiment besoin d'argent.

Pas vus, pas pris

La victime de l'enlèvement expliqua plus tard à la police

qu'il n'avait pas appelé à l'aide, de la banque, parce qu'il avait donné sa parole aux bandits. Il fut incapable de les identifier, car les ravisseurs lui avaient pris ses verres. L'affaire ne fut jamais réglée.

Au cours du procès qui fit suite à l'enlèvement de Labatt, il fut fait mention de deux enlèvements précé-

dents dans l'ouest de l'Ontario.

En 1927, les frères Sid et Moe Matheson, brasseurs de Windsor, furent détenus quelques jours et une rançon de \$30,000 fut versée.

En 1931, pour la même somme, on libéra Charles Burns, président de la brasserie Carling à London.

Dans l'affaire Labatt, le volubile McCardell raconta un voyage qu'il avait fait à Montréal en 1931 pour ce qu'il appelait "l'affaire Bronfman". La police expliqua qu'il s'était agi d'une expédition de sept bandits armés de Detroit et Chicago, à la recherche du distillateur multi-millionnaire Samuel Bronfman.

Le gang se dispersa après

que l'un des sept ait été arrêté, déguisé en policier.

Les ravisseurs de Samuel Bronfman II, petit-fils du fondateur de la distillerie, n'eurent pas plus de chance à New York en 1975. Le garçon de 21 ans fut détenu huit jours et la famille versa une rançon de \$2,3 millions, mais l'argent fut plus tard retrouvé et deux hommes arrêtés.

A l'automne 1970, pour des motifs politiques, des membres du Front de libération du Québec enlevèrent James Cross, attaché commercial britannique à Montréal, et le ministre québécois du Travail, Pierre Laporte. Ce dernier fut tué et Cross détenu jusqu'à ce qu'on donne aux éleveurs un saut-conduit pour Cuba. La rançon de 500,000 en lingots d'or ne fut jamais versée.

En 1973, Marilyn Lastman, femme du maire multimillionnaire Mel Lastman, maire de North York en banlieue de Toronto, fut enlevée. Elle raconta plus tard à la police qu'on l'avait détenue durant neuf heures dans un quartier qu'elle ne connaissait pas, et qu'on l'avait menacée de lui donner certaines injections mystérieuses si la rançon, d'un montant jamais précisé, n'était pas versée.

vêtements prix budget pour GARÇONS, FILLETTES

GAGNEZ

10 téléviseurs couleur 20" "Panasonic"

Obtenez des coupons à la caisse de chaque magasin LaSalle. Remplissez-les et déposez-les dans la boîte à cet effet.



BAS AU GENOU POUR FILLETTES

- Tricot 100% nylon
- Extensible et moulant
- Rose, marine, rouge, vert brun, blanc, bleu pâle et jaune
- 6-8, 7-9, 9-11

2 \$1 pour

ÉPARGNEZ 38% SUR 2!

Prix régulier LaSalle 69¢ ch.

VARIÉTÉ DE CULOTTES BIKINI

- Coton, polyester ou acétate
- Avec élastique dentelle de fantaisie, ou broderie devant
- Choix d'unis et d'imprimés
- Fillettes 4 à 6x et 8 à 14

2 \$1 pour

ÉPARGNEZ 32% SUR 2!

Prix régulier LaSalle 66¢ ch.

ROBES DE NUIT POUR BAMBINES

- Polyester / coton
- Manches courtes
- Devant imprimé
- Rouge, jaune, bleu ou rose
- Tailles 4 à 6x

2 \$5 pour

SPÉCIAL

LONGUES CHEMISES DE NUIT

- Polyester / coton
- Ras du cou
- Manches courtes
- Bordures contrastantes
- Devant imprimé
- Jaune, bleu, pêche ou rose
- Fillettes 7 à 14

2 88

ÉPARGNEZ 1.08!

Prix régulier LaSalle 3.96

POLOJAMAS POUR GARÇONNETS

- 100% coton
- Haut ras du cou
- Pantalon assorti
- Ceinture élastique
- Bleu, lilas ou vert
- Tailles 4 à 6x

1 88

ÉPARGNEZ 48%

Prix régulier LaSalle 2.36

T-SHIRTS IMPRIMÉS POUR FILLETTES

- Tricot de nylon
- Ras du cou
- Manches longues
- Teintes variées
- Tailles 7 à 14
- Autres modèles disponibles

2 \$3 pour

ÉPARGNEZ 92% SUR 2!

Prix régulier LaSalle 1.98 ch.

TEE-SHIRTS NYLON POUR BAMBINES

- 2 modèles à manches longues au choix
- Col chemisette avec motif devant
- Col roulé en tricot côtelé
- Tons en vogue
- Tailles 2 à 3x

\$1

ÉPARGNEZ 36%!

Prix régulier LaSalle 1.36



ENSEMBLES DEUX-PIÈCES TRÈS EN VOGUE POUR BAMBINES

- Velours côtelé de coton
- Veste chemisier
- Pantalon semi-boxeur
- Marine, brun, bleu ou bourgogne
- Tailles 4 à 6x
- Aussi complet polyester jacquard

6 66

ÉPARGNEZ JUSQU'À 2.30!

Prix réguliers LaSalle 8.66 et 8.96

DE BONNES AFFAIRES POUR LES ENFANTS!

1 88

ÉPARGNEZ 78%!

Prix régulier LaSalle 2.66

BLOUSES NYLON

- Col à pointes
- Manches longues
- Devant boutonné
- Motifs et coloris variés
- Fillettes 4 à 6x

2 38

ÉPARGNEZ 92% SUR 2!

Prix régulier LaSalle 1.98 ch.

COLS ROULÉS NYLON

- Modèles à manches longues
- Unis avec col et poignets en contraste
- Rayés en tricot côtelé
- Coloris variés
- Garçons 4 à 6x

3 88

ÉPARGNEZ 1.08!

Prix régulier LaSalle 4.96

JOLIES ROBES D'AUTOMNE

- Modèles variés
- Polyester/ acrylique ou coton
- Aspect 2-pces ou autres
- Manches longues
- Nuances en vogue
- Glissière
- Tailles 4 à 6x

6 88

ÉPARGNEZ JUSQU'À 3.08!

Prix réguliers LaSalle 8.96 et 9.96

PANTALONS UNIS

- Variétés de modèles
- Acrylique ou polyester
- Dos élastique
- Ceinture et poches
- Rouille, vert, bleu, marine ou rouge
- Tailles 4 à 6x

3 88

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.48!

Prix réguliers LaSalle 4.96 et 5.36

PANTALONS CÔTELÉS

- Velours de coton
- Taille semi-boxeur
- Braguette et poches devant
- Marine, brun ou vin
- Garçons 4 à 6x

3 88

ÉPARGNEZ 1.08!

Prix régulier LaSalle 4.96



PULLS ACRYLIQUE FILLETTES/GARÇONS

- Tricot 100% acrylique
- Encolures variées
- Motifs rayés, broderies
- Bleu clair, rouille, rouge, marine, blanc, brun, vert, or ou gris
- Tailles 4 à 6x

2 22

ÉPARGNEZ JUSQU'À 74%!

Prix réguliers LaSalle 2.66 et 2.96

OFFRE PRÉ-SAISONNIÈRE! VESTES DE SKI POUR GARÇONS

- Choix de 2 modèles à capuchon
- Nylon ciré matelassé doublé de peluche
- Nylon piqué sur bourre d'aspect duvet
- Brun, marine, bleu clair, rouge ou vert pomme
- Tailles 4 à 6x

6 88

ÉPARGNEZ 2.08!

Prix régulier LaSalle 8.96



RABAIS FANTASTIQUE SUR DUFFLE-COATS POUR FILLETTES

- Plaid de laine mélangée
- Doublure matelassée
- Fermeture à bûchettes
- Capuchon et poches
- Aussi nylon piqué sur bourre polyester
- Motifs plaids, aztèques ou tons unis
- Fillettes 4 à 6x

18 88

ÉPARGNEZ 6.08!

Prix régulier LaSalle 24.96

L'ère des températures stables est terminée

WINNIPEG (PC) — En Union soviétique, l'été a été cette année un des plus pluvieux du XXe siècle. En Europe occidentale, la sécheresse a été la pire en 250 ans.

Et en Afrique, une sécheresse

prolongée a forcé le désert du Sahara à ramper vers le sud.

Superficiellement, les températures mondiales semblent changer pour le pire. Mais en fait, disent les climatologues, le monde est simplement en train de sortir d'un cycle de

températures anormalement constantes, une période de 15 ou 20 ans pendant laquelle les conditions climatiques n'ont presque pas changé.

M. Hugh Fraser, un scientifique à l'emploi des Environnements atmosphériques, déclare que les grandes variations de température qui se produisent d'une année à l'autre sont normales. "Les experts en général considèrent les années 1960 et 1970 comme des années stables. Il n'y a pas eu de grande variation, comme c'est

été normal d'en avoir. Les températures que nous avons eues durant les années 1960 et au début des années 1970 étaient anormales, en ce sens qu'elles étaient passablement stables".

M. Fraser a déclaré au cours d'une interview que la température devrait reprendre son cours normal de variations annuelles, d'ici les prochaines années. "Certaines régions vont s'améliorer, d'autres vont avoir des températures plus mauvaises. Ainsi par exemple, ils ont eu de mauvaises

récoltes en Union soviétique à cause de la sécheresse, mais maintenant, ils pourraient avoir de très bonnes récoltes cette année à cause du temps pluvieux".

Le retour aux variations de température pourrait apporter des températures plus excessives dans tout le Canada, au cours des prochaines années. "Nous aurons peut-être des hivers plus froids, avec plus de neige. Mais ça pourrait être l'inverse. Nous aurons probablement plus de tempé-

tures record, chaudes et froides, que par le passé", dit-il.

Dans les Prairies, il se pourrait que le retour aux variations de température ait une influence très grande sur l'agriculture, étant donné que les fermiers se sont habitués aux conditions stables qui existent depuis une vingtaine d'années. La sécheresse, qui est le cauchemar des fermiers, n'a pas joué un rôle prépondérant dans l'agriculture canadienne depuis les années 1930.

Un grelot pour faire peur aux ours

VANCOUVER (PC) — Une femme est morte et son compagnon a été gravement blessé, à la suite d'une rencontre dans le parc national Glacier entre les deux promeneurs et un ours femelle.

M. Jack Lay, chargé du contrôle des animaux dans la région de Vancouver, a déclaré au cours d'une interview qu'on peut expliquer des attaques de ce genre par le fait que de plus en plus de gens se promènent en forêt.

Selon M. Lay, les ours ne s'attaquent pas instinctivement aux humains, dès qu'ils les voient. Il faut que l'ours soit surpris ou effrayé pour passer à l'attaque. "Quand un ours est en train de manger, il est un peu comme un chien qui ronge son os, et qui croit que vous allez le lui enlever. Il attaque pour vous chasser. C'est la même chose quand la femelle est avec ses petits".

M. Lay dit que normalement, si un ours est averti de la présence humaine, il s'en va. A cause de cela, il est à conseiller d'attacher un petit grelot à son havresac.

Quelques fois dangereux

"Mais si l'ours est à une centaine de verges et qu'il ne s'en va pas, alors c'est dangereux. Les ours sont un peu comme les humains. Ils ont chacun leur personnalité: certains sont agressifs, d'autres, non".

Les ours grizzlis attaquent parfois sans raison apparente, ajoute M. Lay, mais "des milliers de gens rencontrent les ours chaque été, et très peu sont blessés".

Au cours des 10 dernières années en Colombie-Britannique, il n'y a eu qu'une seule attaque fatale par un grizzli, en 1971, et trois blessures graves. Pendant la même période, les ours noirs ont causé une mort, en 1967, et plusieurs blessures. Une étudiante en sciences naturelles, Barbara Jean Chapman, de Victoria, a été tuée par un grizzli femelle qui cherchait de la nourriture avec ses trois petits, dans le parc national Glacier. Les autorités du parc ont plus tard abattu l'ourse et ses trois oursins.

Manque de nourriture

L'autopsie a révélé que l'ourse n'avait dans l'estomac que de l'herbe et des branches. L'année avait été mauvaise dans la région, l'ourse pesait 250 livres; elle était émaciée et avait probablement de la difficulté à nourrir ses petits.

M. Larry McGuire, gardien en chef de Glacier, dit que malgré les récents accidents, les meilleurs ours sont probablement les ours sauvages.

"Les pires sont les ours qui se nourrissent dans les poubelles. Ils en sont venus à considérer les humains comme de la nourriture, et ils sont quelquefois très dangereux. Parfois, je vois des touristes qui s'arrêtent au bord de la route pour leur donner à manger, et ça m'enrage".

Les gardiens du parc disent que le fait de donner à manger aux animaux sauvages a pour résultat non seulement de faire perdre à un animal potentiellement dangereux sa crainte des humains, mais aussi de l'empêcher d'accumuler une réserve suffisante de graisse qui lui permette d'hiverner.

Les ours peuvent courir à une vitesse de 30 milles à l'heure, ce qui fait qu'ils peuvent toujours rattraper les humains, note M. Lay. C'est une bonne idée de grimper dans un arbre, parce que les grizzlis ne grimpent pas facilement, mais on en a vu qui secouaient l'arbre assez vigoureusement pour faire tomber la victime. Les ours noirs, cependant, sont de bons grimpeurs.

"Le mieux, c'est de faire face à l'ours et de reculer lentement. Si un ours vous attaque, faites le mort et ne bougez pas pendant quelques minutes. Si vous résistez, l'ours va continuer à jouer avec vous comme avec un jouet. Mais s'il pense que vous êtes mort, il vous laissera tranquille".

SVP

sélection valeur prix.

LaSalle

- Prix en vigueur jusqu'à samedi!
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

ÉPARGNES SPECTACULAIRES VÊTEMENTS POUR GARÇONS

Avalanche d'économies pour la RENTRÉE des CLASSES



CONFORTABLE VESTE-CHEMISE

- Laine/acrylique
- Boutons devant
- 2 poches à rabat
- 2 poches coupées
- Plaid variés
- Tailles 8 à 18

ÉPARGNEZ 2.02!

6⁸⁴

Prix régulier LaSalle 8.86



PULLS FIN TRICOT EN SPÉCIAL!

ÉPARGNEZ 86¢!

\$2 CH.

Prix régulier LaSalle 2.86

- Acrylique lavable
- Encolure ras du cou ou col roulé
- Bleu sarcelle, vert, beige, marine, brun ou rouille
- Tailles 8 à 16



ACHATS AVANTAGEUX POUR L'AUTOMNE

CHEMISE IMPRIMÉE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.92!

3⁵⁴

Prix régulier LaSalle jusqu'à 5.46

- Tricot de nylon
- Patte de boutonnage
- Revers 1-bouton
- Motifs variés
- Tailles 8 à 16

COL ROULÉ NYLON

ACHAT SPÉCIAL!

2⁶⁹

- Tricot côtelé lavable
- Manches longues
- Marine, brun, bleu poudre, blanc, vert, tan ou rouille
- Tailles 8 à 18



MISE DE CÔTÉ \$1

SURVÊTEMENT TRICOT ACRYLIQUE

- Indispensable au jeune sportif!
- Veste à glissière et poches
- Pantalon fourreau
- Glissières aux jambes
- Diverses combinaisons de couleurs
- Tailles 8/10, 12/14 et 16/18

ÉPARGNEZ 2.87!

8⁹⁹

Prix régulier LaSalle 11.86



CHEMISES TRICOT POLYESTER

- Patte polo
- Manches longues
- Devant uni ou à motifs jacquard
- Brun, vert ou marine
- Tailles 8 à 16

ÉPARGNEZ 1.86!

\$3

Prix régulier LaSalle 4.86



CHEMISES SPORT SANS REPASSAGE

ÉPARGNEZ 86¢!

\$3

Prix régulier LaSalle 3.86

- Polyester / coton
- Boutons et poche devant
- Choix d'unis et d'imprimés
- Tailles 8 à 18

PANTALONS TRICOT POLYESTER

ÉPARGNEZ 2.86!

\$5

Prix régulier LaSalle 7.86

- Dos élastique
- 2 poches devant
- Jambes évasées
- Motifs et tons variés
- Tailles 7 à 12

PANTALON CÔTELÉ

ÉPARGNEZ 2.32!

7⁵⁴

Prix régulier LaSalle 9.86

- 80% coton/20% polyester
- Pièces contrastantes
- Étoile ou fleur de lys sur poche arrière
- Marine, brun, vert étain, beige ou rouille
- Tailles 8 à 18

PANTALON COTON BROSSE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 2.86!

\$5

Prix régulier LaSalle 6.86 et 7.86

- Choix de 2 modèles à jambes évasées
- Taille semi-élastique ou emploie au dos
- Imprimés variés en bleu, brun, vert, tan ou rouille
- Tailles 7 à 12 et 8 à 18

CHAUSSETTES ISOTHERMES

2 PAIRES POUR

99¢

- 70% acrylique/30% nylon
- Pied cousiné tout confort
- Talons unis en vogue
- Marine, brun, bleu, blanc, vert ou vin
- Une politure pour 9-11

CAMISOLES OU CALEÇONS

ÉPARGNEZ 40¢ CH.!

76¢ CH.


Prix régulier LaSalle 1.16

- 50% Fortrel polyester/50% coton
- Durable et confortable
- Camisole à manches courtes
- Caleçon court
- Blanc, bleu ou or
- Tailles P.M.G.

ÉLÉGANTES BOTTES VÉRITABLE CUIR POUR HOMMES

- Chic modèle doublé
- Hauteur 8"
- Glissière latérale
- Semelle plate-forme
- Talon 2 1/2"
- Noir ou or
- Pointures 7 à 11

27⁷⁷



Première maîtrise en graphoanalyse au Canada

LONDON, Ontario (PC) — Ailsa Barnsley, infirmière de 55 ans, est une graphoanalyste d'envergure ou une experte en écritures. Il y en a 100 qui exercent ce métier au Canada, mais elle est la seule à détenir une maîtrise. Elle l'a décrochée, en février dernier, de l'International Graphoanalysis Society (IGS) de Chicago.

Mme Barnsley est devenue graphoanalyste enregistrée en 1971, après avoir suivi des cours de correspondance avec IGS durant 18 mois. Le programme comprenait des analyses d'écriture, des études et 30 examens. Après avoir reçu son certificat, elle s'est inscrite pour le programme avancé qui permet la spécialisation pour tous les usages de la graphoanalyse.

En 1915, Milton Newman Bunker, instituteur américain et expert en écritures, développa ce qu'on appelle la graphoanalyse. Il avait constaté que chaque étudiant formait ses lettres d'un coup de crayon qui lui était propre et il avait commencé à scruter la possibilité que le trait de plume puisse refléter la personnalité de l'auteur. Il avait découvert que cette façon d'écrire était la même dans toutes les langues, chez les bien portants comme les handicapés, que la plume soit tenue entre les dents, les ongles ou dans le creux du coude. L'impulsion du cerveau dirige la formation des caractères, disait-il.

Pas de la graphologie

Mme Barnsley dit qu'il ne faut pas confondre cette science avec la graphologie: "Les analyses graphologiques qui donnent rapidement le caractère de quelqu'un au moyen d'ordinateurs, dans les foires et les expositions,

ne sont pas scientifiques comme la graphoanalyse; c'est faux et loin de la réalité. Il est impossible pour un ordinateur d'analyser aussi rapidement le caractère d'une personne. Tout ce qu'elles donnent, c'est une analyse générale avec un certain nombre de traits du caractère, comme l'optimisme, la détermination et l'imagination, ce que tout le monde ou presque possède."

Selon elle, les graphoanalystes sont entraînés à identifier les traits de la personnalité sans rencontrer les gens, en utilisant plusieurs échantillons de leur écriture: "Il y a 130 traits, comme la persévérance, la volonté, l'imagination et la curiosité dans l'écriture", dit-elle. Mme Barnsley préfère un morceau important et deux petits aide-mémoire qu'on glisse dans sa manche, comme la

liste d'épicerie ou de courtes notes, écrits avec un plume-réservoir et qui totalisent 20 lignes. La plume-réservoir montre mieux le poids appliqué durant l'écriture que le stylo à bille.

Concentration

Elle examine alors ce modèle, relativement à la pente des lettres, leur hauteur, l'es-

pace entre chacune et entre les mots, de même que leur largeur. Par exemple, une petite écriture indique que le sujet s'est concentré fermement, tandis qu'une écriture épaisse illustre un caractère énergique. Ses instruments sont une jauge carrée de plastique, ce qui identifie les caractères typographiques penchés, une loupe pour une meilleure vue du texte et plusieurs manuels de

textes différents en cas de difficulté.

Elle charge \$15 pour une étude générale du caractère, ce qui prend jusqu'à trois heures. Une analyse en profondeur exige huit heures environ de travail et coûte \$40. Le certificat de l'IGS autorise Mme Barnsley à préparer des rapports graphoanalytiques pour les individus et les firmes d'affaires: "On s'en sert principalement aux Etats-Unis

pour faire le diagnostic des problèmes de personnalité", précise-t-elle. La graphoanalyse est aussi utilisée par les agences de main-d'oeuvre qui font la sélection des emplois. On s'en sert de plus en plus comme méthode d'évaluer les risques de crédit, pour découvrir les fraudes ou déterminer l'aptitude de deux personnes au mariage ou à une longue association en affaires.

Mme Barnsley conclut cependant que la graphoanalyse ne peut pas dire l'âge, le sexe, ni si une personne écrit de la main gauche ou de la main droite. Elle ne peut non plus diagnostiquer la maladie: "Si le malaise affecte la condition mentale du sujet, ce sera révélé, parce que l'état de santé se reflète dans l'écriture. Mais elle ne précise pas si quelqu'un est malade physiquement."

AVANT-GOÛT D'AUTOMNE À DES PRIX ALLÉCHANTS

GAGNEZ
10
téléviseurs couleur
20" "Panasonic"

Obtenez des coupons à la caisse de chaque magasin LaSalle. Remplissez-les et déposez-les dans la boîte à cet effet.

● Prix en vigueur jusqu'à samedi
● Tant qu'il y en aura!
● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Old Joe n'a pas oublié Québec

HIXON, C.B. (PC) — Soixante-deux ans de séparation et une langue différente n'ont pas endigué le flot des émotions et des souvenirs pour Alphonse-Joseph Poulin, quand il a rencontré ses deux soeurs. Agé de 87 ans, M. Poulin a passé les 27 dernières années à prospecter dans cette région, au sud de Prince-George. Les gens de par ici l'appellent affectueusement "Old Joe".

Après avoir quitté sa famille et le Québec, il a vécu une vie d'aventures et de voyages à travers les Etats-Unis et l'Ouest canadien, où il a travaillé comme mineur, prospecteur d'or et travailleur en construction. Une lettre écrite par un ami au maître de poste du village où il a été élevé lui a permis de localiser les deux derniers membres vivants de la famille, ce qui lui préparait une nouvelle aventure.

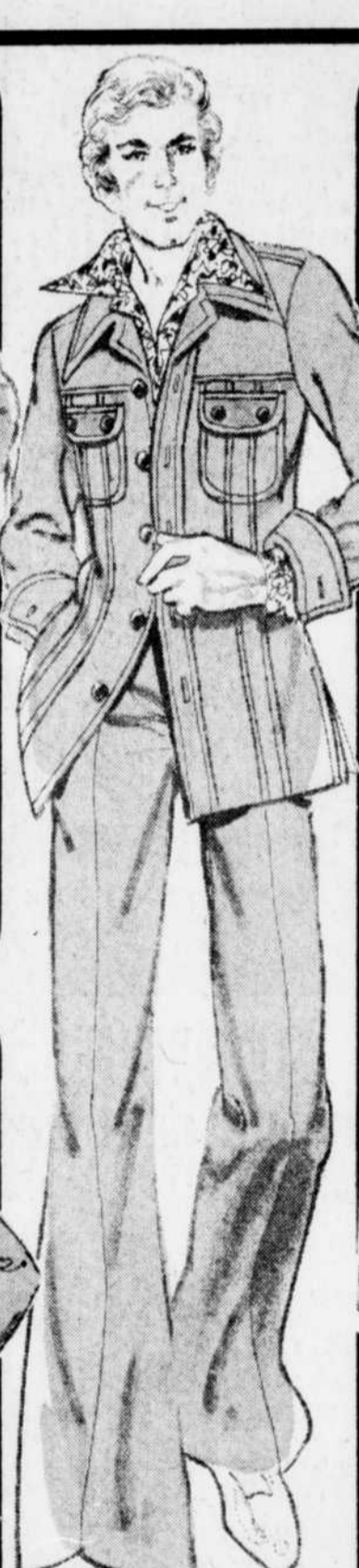
Comme beaucoup de personnes de son âge, M. Poulin craignait un changement subit dans sa vie et il n'était pas heureux dans sa cabane d'une seule pièce, au bord d'une crique, près de Hixon.

Dépassement

Les retrouvailles ont aussi été une aventure pour ses deux soeurs, Yvonne, 83 ans, et Emma, 85 ans, qui ont fait un voyage de plus de 3,000 milles depuis Québec pour le voir, même si elles n'avaient jamais voyagé et ne parlaient pas un mot d'anglais.

Une nièce qui leur sert d'interprète, Johanne Rivérin a déclaré que les trois vieillards "jaccassaient comme des enfants", lors de cette première rencontre depuis 72 ans. Ils se sont rappelés notamment ces soirs d'hiver où il neigeait, quand Alphonse attelait une vache à un traineau de bois pour aller chercher ses amis et les amener à la maison pour jouer aux cartes.

Après le départ d'Alphonse du foyer, ses soeurs se sont mariées, ont élu domicile et élevé leurs enfants. C'était leur premier voyage au Canada anglais et elles ont dit qu'elles ont prié "durant des années" pour retrouver leur frère longtemps perdu. M. Poulin était manifestement content de cette visite et il répétait: "Je me sens très, très bien maintenant".



OFFRES SPÉCIALES DE CHEMISES ET PANTALONS
ÉPARGNEZ 1.87!
3⁹⁹
Prix régulier LaSalle 5.86

CHEMISES SANS REPASSAGE
● Polyester / coton
● Uni ou carreaux guingant
● Manches longues
● Bleu, vert ou brun
● Hommes P.M.G.T.G.

ÉPARGNEZ 4.87!
10⁹⁹
Prix régulier LaSalle 14.86

PANTALONS TRICOT POLYESTER
● 2 poches devant, 2 au dos
● Ceinture doublée ne roulant pas
● Jambes légèrement évasées
● Unis en brun, marine, vert forêt, noir et chameau
● Tailles 30 à 42

CHAUD BLOUSON POUR HOMMES
● Poly/vinyle/chloride simili cuir
● Doublure peluche
● Taille et poignets tricot
● Glissière sous patte
● Brun foncé
● Tailles P.M.G.T.G.

ÉPARGNEZ 6.87!
12⁹⁹
Prix régulier LaSalle 19.86

ACHATS SUPER AVANTAGEUX COLS ROULÉS
● Tricot côtelé de polyester lavable
● Manches longues
● Marine, brun, bleu poudre, blanc, vert, tan ou rouille
● Hommes P.M.G.T.G.

ACHAT SPÉCIAL
3⁴⁹

JEANS CÔTELÉS
● Velours de coton
● Choix de 3 modèles nouveaux
● Jambes évasées
● Bleu, brun ou beige
● Tailles 28 à 36

ÉPARGNEZ 3.87!
8⁹⁹
Prix régulier LaSalle 12.86

COMPLETS DE DÉTENTE POUR HOMMES
ÉPARGNEZ 2.87!
9⁹⁹
Prix régulier LaSalle 12.86

● Coton broissé d'effet denim
● Veste style chemisier
● 2 poches à rabat
● Pantalon de coupe Western
● 5 poches
● Bleu seulement
● Tailles 34 à 42

TRICOTS D'ACRYLIQUE SEYANTS ET SANS SOUCI! PULLS MOULANTS
ÉPARGNEZ 92¢ SUR 2!
2 pour \$5
Prix régulier LaSalle 2.98 ch.

● Fin tricot côtelé
● Encolure ras du cou
● Manches longues
● En 12 coloris mode
● Dames P.M.G.

PANTALONS FOURREAU
ÉPARGNEZ \$1!
5⁹⁶
Prix régulier LaSalle 6.96

● Acrylique "Courtelle"
● Ceinture montée élastique
● Brun, noir, rouille, gris, bleu sarcelle, bourgogne et bleu aviation
● Dames 10 à 20



2 CLASSIQUES À PRIX BIEN MODIQUES! BLOUSES CHEMISIER
ÉPARGNEZ \$1!
2⁹⁶
Prix régulier LaSalle 3.96

● 100% polyester
● Patte de boutonnage
● Manches longues
● Noir, brun, blanc, rouille, coquille d'oeuf, bleu, pêche ou vert
● Dames P.M.G.

JUPE FOURREAU
ÉPARGNEZ \$1!
4⁹⁶
Prix régulier LaSalle 5.96

● Acrylique "Courtelle"
● Ceinture montée élastique
● Chaudes nuances en vogue
● Dames 10 à 20

AU CHOIX

66¢ CH.

- Cahier d'exercices
- Crayon feutre rouge ou noir
- Crayons à bille variés
- 10 crayons de couleurs
- 10 marqueurs de couleurs
- 10 crayons noirs
- Petite brosse avec étui
- Sham-poing aux herbes 200 ml.

LÀ OÙ LE SERVICE EST EXCLUSIF

CASINO d'aubaines

VIANDES DE QUALITE

SAUCISSES FUMÉES ST-CASTIN Paq. 1 lb **.79**

BOEUF DE MARQUE ROUGE
ROSBIF 1⁶⁸
POINTE DE SURLONGE OU GROUPE DESOSSÉE

BIFTECK DE HAUT DE RONDE 1⁷⁸
(TENDRE ET SAVOUREUX)

BIFTECK ATTENDRI 1⁶⁹

FOIE DE VEAU 1⁰⁹
CONGÈLE

VIANDE CUITE TRANCHÉE SWIFT PREMIUM 4⁹
(SIMILI DE POULET - SAUCISSON ORDINAIRE OU À L'AIL - MARINADES ET PIMENT) Paq. 6 oz

JAMBON 1/4 DE FESSE TOUT CUIT 2⁰⁹
(DINNER HAM) SWIFT PREMIUM ENV. 2 1/2 LB

TRUITES ARC-EN-CIEL 1⁸⁹
CONGÈLEES

CRETONS FRANÇAIS 1⁰³
CUISINES ROCHETTE CONT. 10 OZ

PAPIER DE TOILETTE DESLEY BOUTIQUE Paq. 2 roul. **.63**

BISCUITS RITZ CHRISTIE (coupons de 10" à l'intérieur) Bte 8 oz **.55**

NETTOYEUR LIQUIDE TOUT USAGE LESTOIL Boul. 28 oz **1¹¹**

BISCUITS VIAU SANDWICH A LA GELEE OU GELEE ET COCO Cello 14 oz **.77**

NETTOYEUR A VITRES WINDEX Aérosol 20 oz **1⁰⁰**

SAUCE A LA VIANDE POUR SPAGHETTI CUISINES ROCHETTE Bocal 24 oz **1³⁹**

SAUCE A PIZZA CUISINES ROCHETTE Bocal 24 oz **1³¹**

LAIT EVAPORE CARNATION Bte 16 oz **.36**

ASSOUPLESSEUR DE TISSUS FLEECY Cont. 176 oz **2³⁰**

LAIT ECREME EN POUFRE INSTANTANE CARNATION Bte 3 lb **2²⁹**

OLIVES FARCIES MANZANILLA NON PLACEES GATTUSO Bocal 15 oz **1²⁵**

PIZZA CONGÈLEE 9" NAPOLI DE McCAIN Ch. **.79**

CREME FOUETTEE LUCKY WHIP Cont. 4 oz **.61**

TABLETTES DE CHOCOLAT AERO OU COFFEE CRISP 10/20 Cello 163 ASSORTIES Cello 20/10 **1⁶³**

CAFE INSTANTANE SANKA Bocal 8 oz **3⁴⁹**

THE GLACE SALADA Verre 12 oz **1⁴⁰**

RUBANS ADHESIFS BAND AID JOHNSON Bte de 25 **.71**

PATE DE FOIE PARIS PATE Bte 3 oz **.30**

ESSUIE-TOUT BLANC OU COULEURS VARIEES KLEENEX Paq. 2 roul. **1⁰³**

OIGNONS SUCRES GATTUSO Bocal 12 oz **.89**

MARMELADE A L'ORANGE KRAFT Bocal 9 oz **.51**

NOURRITURE POUR CHIENS KEN-L BURGER AU FROMAGE 1 K. **1⁴⁵**

DESODORISANT PARFUME POUFRE ULTRA-SEC SOFT & DRI Aérosol 5 oz **1³⁰**

BISCUITS FARINE D'AVOINE DAD'S Sac 16 oz **.85**

POIVRE NOIR SCHWARTZ Bte 8 oz **1⁵⁹**

JUS DE RAISINS F.S.I. Bocal 24 oz **.69**

JAVEX POUR LES NON-JAVELLISABLES Cont. 26 oz **1³⁴**

BOEUF DE MARQUE ROUGE

BIFTECK DE RONDE,

.99

Lb **.99**
 TRANCHE COMPLETE DESOSSÉE OU
ROTI DE GROUPE
 COUPE REGULIERE

DETERSIF EN POUFRE
 ST-CASTIN

Sac 5 lb **1.29**

SOUPE POIS OU LEGUMES HABITANT

Bte 28 oz **.45**

PECHES FRAICHES

RECOLTE DE L'ONTARIO
 CANADA # 1
 Panier 4 pintes

1.88

TOUTES NOS VIANDES DE QUALITE SONT APPROUVEES "CANADA"

GRAISSE DE ROTI ST-CASTIN Cont. 6 oz **.57**

SAUCISSON EN MORCEAU ST-CASTIN Lb **.69**

JAMBON DEMI-COTTAGE (MIDGET) ST-CASTIN ENV. 2 1/2 LB Lb **1⁶⁹**

BACON TRANCHE SANS COUENNE ST-CASTIN Paq. 1 lb **1⁷⁸**

AVEC LES PRODUITS DE QUALITE C'EST CERTAIN!

CROUSTILLES ST-CASTIN Sac 10 oz **.79**

CONFITURES DE FRAISES AVEC PECTINE ST-CASTIN Bocal 24 oz **1¹⁰**

MOUTARDE PREPAREE ST-CASTIN Bocal 24 oz **.48**

SAUCE A HOT CHICKEN ST-CASTIN Bte 14 oz **.27**

EAU DE JAVEL CONCENTREE ST-CASTIN Cont. 128 oz **.87**

EAU GAZEUSE SAVEURS VARIEES ST-CASTIN Canette 10 oz **.17**

MARINADES SUCREES ST-CASTIN Bocal 24 oz **.78**

SAUCE A SALADE ST-CASTIN Bocal 32 oz **1¹⁰**

DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE ST-CASTIN Cont. 24 oz **.49**

AMPOULES ELECTRIQUES 40 - 60 - 100 WATTS ST-CASTIN Paq. de 2 **.42**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

RAISINS VERTS VARIETE THOMPSON SANS PEPINS PRODUIT DES E.-U. CANADA # 1 Lb **.49**

CHOUX VERT CULTURE DU QUEBEC CANADA # 1 Lb **.09**

CONCOMBRES CULTURE DU QUEBEC CANADA # 1 2/ **.15**

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ

TOMATES CATEGORIE DE CHOIX ST-CASTIN Bte 28 oz **.56**

CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE TANG Env. 3 1/4 oz **4/1⁰⁵**

RIZ FRIT INSTANTANE SAVEURS VARIEES DAINTY Bte 12 oz **.43**

MOUCHOIRS DE PAPIER BLANCS OU COULEURS VARIEES KLEENEX Bte de 200 (deux épaisseurs) **.59**

PATES ALIMENTAIRES (COUDES - SPAGHETTI - SPAGHETTINI) CATELLI Bte 5 lb **1⁴⁹**

CEREALES HONEY COMB POST Bte 12 oz **.85**

SAUCE B.B.Q. GAZA Bte 14 oz **.33**

MARGARINE DURE GOLDEN GIRL Paq. 1 lb **.43**

PRENDRE EN NOTE QUE LE STEAK DANS LA RONDE ET LE RÔTI DE GROUPE ANNONCÉS DANS NOTRE CIRCULAIRE À 1.19 LB DEVRAIENT SE LIRE À .99 LB.

Les E.-U. ont 43 millions de revolvers en circulation

NEW YORK (AFP) — Du mini-Derringer au "Magnum 44", en passant par le "Colt 45", le 38 mm. et surtout le petit "Saturday Night Special", facile à manier et à cacher, plus de 43 millions de revolvers sont en circulation cette année aux Etats-Unis, aux mains de marchands, patentés ou non, ou de personnes privées.

Les 160,000 commerçants licenciés sont tenus de se faire présenter par tout acheteur

une pièce d'identité et de lui faire remplir un formulaire destiné à éliminer repris de

justice, fugitifs, drogués, déséquilibrés mentaux, et immigrés clandestins. Le for-

mulaire doit contenir en outre une description physique de l'acheteur.

Mais ces formulaires sont le plus souvent conservés par le détaillant au lieu d'être

envoyés à un organisme centralisateur, et certains commerçants se contentent, com-

me pièce d'identité, d'une simple carte de sécurité sociale...

Ce total est en augmentation de 7.5 pour cent par rapport à l'estimation faite l'année dernière. Les autorités fédérales, dont émanent ces chiffres, précisent qu'il n'existe aucun système centralisé de contrôle de cet arsenal, dont la majeure partie est pratiquement impossible à localiser.

Les deux millions d'armes à feu légères produites chaque année, ainsi que les importations (environ 500,000 unités), sont bien fichées, avant de parvenir chez un vendeur licencié, ajoutent les fonctionnaires du Bureau fédéral de l'alcool du tabac et des armes à feu. Mais dès qu'une arme est vendue, elle entre dans un circuit totalement incontrôlé, jusqu'à son éventuelle réapparition chez un autre marchand...ou comme arme d'un crime.

Ces revolvers changent de main au cours d'expositions-ventes (gun shows) et sont l'objet d'innombrables transactions. Certains sont volés dans les magasins ou chez des particuliers. D'autres sont donnés en cadeau ou légués en héritage. Si bien que le nombre exact des armes en circulation (mises à part celles détenues par les militaires, la police et les agences gouvernementales), ainsi que l'identité de leurs propriétaires, demeurent un mystère.

Les "gun shows", qui se tiennent presque toutes les fins de semaine dans certains Etats, notamment en Californie, sont un excellent reflet du mystérieux marché national des revolvers. (Les fusils et autres carabines, à canon scié ou non, également nombreux aux Etats-Unis, préoccupent moins les autorités, étant moins souvent que les revolvers, utilisés lors de crimes). Ces expositions permettent de constater que les armes sont, immédiatement et sans formalité, à la portée de quiconque peut en payer le prix, généralement entre 100 et 200 dollars.

La loi fédérale autorise en effet toute personne, qui n'est pas un commerçant licencié, à vendre occasionnellement ou à acheter des armes à feu lors d'un "gun show", à condition qu'elle ne fasse pas de ces transactions une activité professionnelle régulière. Cette dernière condition, bien sûr, est souvent ignorée.

Les armes à feu et leur contrôle, dans un pays à très forte criminalité comme les Etats-Unis, constituent depuis de nombreuses années un sujet de vives controverses. C'est même un thème politique qui revient régulièrement au premier plan de l'actualité, notamment en période électorale.

Les partisans d'un contrôle, soucieux de lutter contre le crime en restreignant le commerce des armes, militent pour l'adoption, dans un premier temps, d'un système d'enregistrement du nom et des coordonnées de tout acheteur et d'une centralisation de ces données.

Leurs adversaires, opposés à tout contrôle, avancent qu'un tel système n'empêcherait jamais un hors-la-loi de se procurer une arme, mais mettrait les honnêtes gens dans l'impossibilité d'assurer leur propre défense.

Les anti-contrôles bénéficient de l'appui du très puissant "lobby" de la "National Rifle Association", qui groupe 1 million de fabricants, marchands et utilisateurs. Jusqu'ici toute tentative de faire passer au Congrès un texte de loi restrictif a échoué.

En l'état actuel de la législation, l'enregistrement des ventes de revolvers n'est pas obligatoire au niveau national, et n'est exigé que dans certains Etats.

Toutefois, aux termes de la loi de 1963 (Gun Control Act),

LE CASTOR bricoleur

LE CASTOR bricoleur

POUR EPARGNER L'ENERGIE

Isolez votre maison contre le froid — vous épargnez ARGENT et ENERGIE



Isolant Micafil

Isolant en vrac pour améliorer l'isolation actuelle. En sac de 3 pi. cu.

266
sac de 3 pi. cu.

Isolant en rouleau

Une façon peu dispendieuse d'isoler votre maison ou votre chalet. Rouleau R7, 15" x 80" x 2 1/2" d'épaisseur.

899
rouleau 100 pi. ca.

Mousse rigide

Toute indiquée pour isoler le sous-sol contre l'humidité. Facile à manipuler. 4' x 8" x 1".

299

Isolant d'aluminium

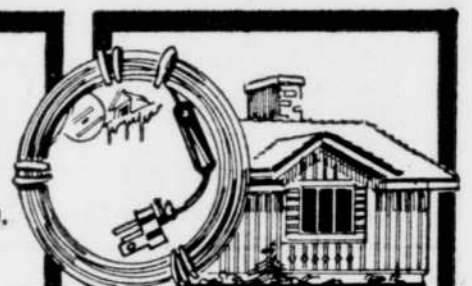
Isolant d'aluminium servant de pare-vapeur du même coup. Rouleaux de 36" de largeur.

579
Type 1 250 pi. ca.

Film de polyéthylène

Un coupe-vapeur et un excellent écran contre l'humidité. En rouleau de 2 mil x 102" x 60'.

525
Pour 500 pi. ca.



Dispositif d'antigivrage de gouttières

Met fin aux dommages cachés causés par la glace s'infiltrant sous le bardeau près des gouttières. Dispositif entièrement autonome, à brancher au secteur.

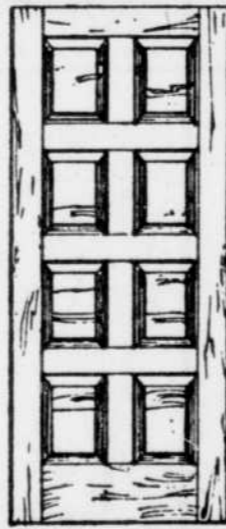
1999
Néc. de 100' pour 50' de gouttières



Contre-porte en aluminium

Porte sur son cadre, avec verre trempé pour la sécurité. Dimensions standard.

43⁸⁸



Porte d'entrée en cèdre

Le Castor Bricoleur offre un choix formidable de portes Northwood en cèdre massif. Elles donnent un fini de bon goût. 2'10" x 6'10" x 1 3/4".

9900
Modèle 764

Fusil à calfeutrer

Modèle à rochet à poignée pistolet.

111 fusil

Cartouches 11 oz
Faciles à changer.
Noir, gris ou blanc. **54^c** ch.

<h3>Coupe-froid 50' en coton</h3> <p>Coton adhésif facile à poser, pour utilisation générale. 2 types.</p> <p>99^c 3/4" x 50' S91</p>	<h3>Ruban 17' en mousse de plastique</h3> <p>Coupe-froid auto-adhésif pouvant se poser sur le cadre en métal des fenêtres.</p> <p>109 S67</p>	<h3>Bas de porte en aluminium et vinyle</h3> <p>Boré scelleur en vinyle s'appuyant sur le plancher. Se pose au bas de la porte.</p> <p>139 S54</p>	<h3>Arrêt de porte en aluminium et vinyle</h3> <p>Bande rigide en aluminium + vinyle tubulaire flexible. Se pose avec des clous.</p> <p>389 S31</p>	<h3>Arrêt de porte en bois et vinyle</h3> <p>Mousse de vinyle à cellules fermées. Excellent coupe-froid.</p> <p>229 S12</p>	<h3>Ruban robuste en mousse</h3> <p>Ruban auto-adhésif à l'épreuve de l'eau. N'absorbe pas l'eau pour ensuite geler.</p> <p>179 S97</p>
--	--	---	--	--	--

Les prix sont en vigueur jusqu'au 28 août - Quantités limitées.

CHARGEX

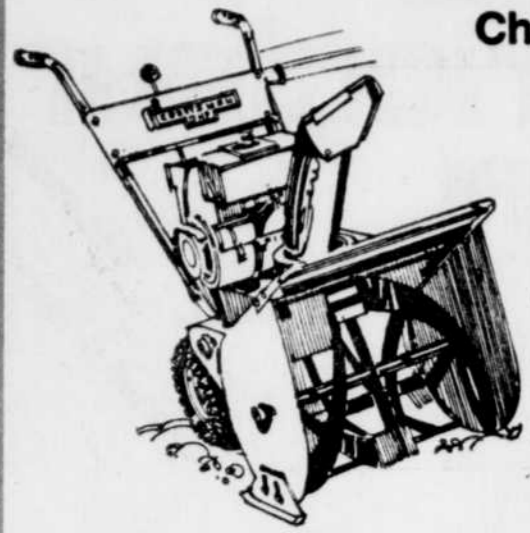
place des quatre bourgeois

(Coin Duplessis et Quatre-Bourgeois) 658-8811

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi 8h.30 a.m. à 9h. p.m. Samedi 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

Quantités limitées
Les prix sont en vigueur jusqu'au 28 août 1976.

Sears LES 4 JOURS



Chasse-neige 8 HP

Rég. \$611

\$511 ch.

Rabais \$100! Craftsman. Tarière 16" diamètre. Déblaie sur 26" de large. Chaîne non incluse. Similaire à l'illustration. #52650

Quincaillerie - Rayon 9



Congélateur 16 pi. cu.

Rég. 289.98

249⁹⁸ ch.

Capacité 560 livres. Température réglable. Panier/diviseur recouverts vinyle. Voyant de panne de courant. Isolation mousse ne s'affaissant pas. # 39160

Appareils ménagers Rayon 47

Rabais *130
Laveuse et sècheuse

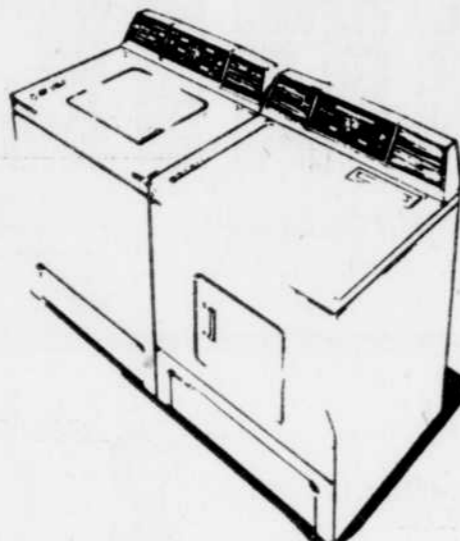
Rég. 669.96

539⁹⁶ ens.

Ens. laveuse et sècheuse. Laveuse 5 programmes, 2 vitesses, niveau d'eau variable. Sècheuse automatique assortie. # 46500/86500

Couleur \$10 de plus

Appareils ménagers - Rayon 26



Matelas ou sommier
39" 54"

Rég. 89.98 Rég. 109.98

59⁹⁸ ch. **69⁹⁸** ch.

"Posture Mate" ferme. Ressorts de gros calibre. Recouvrement coton piqué sur couche de polyuréthane. # 73330/2



26-27
AO

SEARS

**SEULE
GALERIES**

**EN PLUS
150 ARTICLES
EN VENTE
MAGASIN
PRIX GÉNÉRAL**

**MAGASIN
PLACE**

**AMPLE
STATION**

Simpsons-



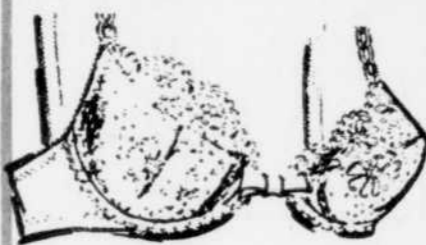
Pantalon pour fillette
Confection velours coté de ton bleu, vert, rouille ou brun. 7 à 14 ans. # 0414 Rég. 6.98

4.98 ch.

Pull à col roulé
Confection acrylique Orlon. Choix de couleurs. 8 à 14 ans. # 7889 Rég. 6.98

4.99 ch.

Vêtements pour fillettes - Rayon 77



Achat spécial
Soutien-gorge WonderBra

Si parfait
9.50 et \$10 **5⁹⁹** ch.

"Dream Lift" s'attache devant ou au dos. Choix de 3 modèles. Légères imperfections n'affectant en rien la qualité de l'article. Blanc, beige ou bleu. Choix de tailles. # 56311/071/42262

Boutique intime - Rayon 18



Bas-culotte "Little Friend"

Rég. 1.39 **89^c**

Confection antistatique. Tailles P à TTG. Choix de couleurs. Modèles nu, régulier ou avec pied sandale. Bas - Rayon 75

Chemisier pour dames
Rég. \$11 et \$12

7⁹⁹ ch.

Confection polyester, manches longues. Tons unis. 10 à 18 ans. Similaires à l'illustration.

Pantalon "Conçu pour vous"
Rég. \$13

9⁹⁹ ch.

Taille élastifiée. Confection polyester ton brun, noir ou vert. 10 à 20 ans. Similaire à l'illustration.

Vêtements sport pour dames - Rayon 7



Ensemble sport

Pour bambins. Confection 100% coton broché de ton bleu ou rouille. Similaire à l'illustration. 3 à 6X ans. Coupe Safari. # 4611 Rég. 14.98

9.99 ch.

Pull à col roulé
100% nylon. Couleurs variées. 3 à 6X. # 20029 Rég. 3.49

1.99 ch.

Vêtements pour enfants - Rayon 29



Chemise de travail
50% polyester/50% coton. Ton brun ou vert. Manches longues. 2 poches. 14 à 17. # 95024 Rég. 8.49

4.99 ch.

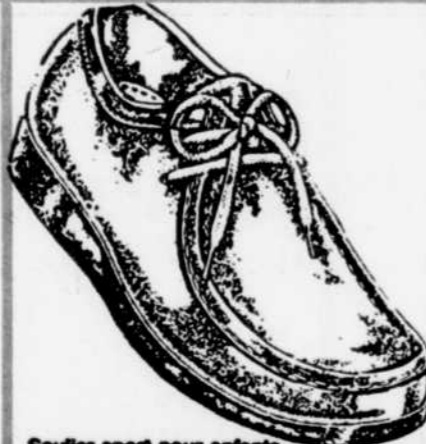
Pantalon de travail
50% polyester/50% coton. Brun ou vert. 30 à 42. # 90055 Rég. 8.49

5.99 ch.

Chaussettes de travail
Achat spécial! Choix de modèles et de peintures. # 55037

2/1.49

Vêtements de travail - Rayon 51



Soulier sport pour enfants

Confection outside. Semelle genre crêpe. Brun ou beige. Point. 8 à 4. # 16198 Rég. 7.99

5.99 par.

"Adidas Winner"
Confection toile de tons bleu/blanc ou blanc/bleu. Semelle coussinée. Largeur moyenne. Point. 5 à 10. # 97083 Rég. 7.99

5.99 par.

"Adidas Winner"
Pour hommes ou garçons. Toile de tons blanc/bleu ou bleu/blanc. Hommes: point. 7 à 12. Enfants 1 à 6. # 97041/2 Rég. 8.99 et 9.99

6.99 par.

Chaussures pour hommes - Rayon 67

Pantalon de toilette

Rég. 17.98 et 18.98

12⁹⁹ ch.

100% polyester. Coupe régulière ou ample. Choix de couleurs. # 44065/081

Vêtements sport pour hommes Rayon 41



Jeans pour garçons

Confection velours coté. Choix de couleurs. Wrangler. Levis. 8 à 18 ans. # 14362/9/72 Rég. 12.95 à 15.50

9.99 ch.

Chemise sport

Manches longues, choix de couleurs. 8 à 18 ans. # 85637 Rég. 6.99

4.99 ch.

Vêtements pour garçons - Rayon 40



Chemise pour hommes

65% polyester/35% coton. Manches longues. Poche. Blanc, bleu, beige, saumon ou jaune. 14 à 16 1/2. # 26540 Rég. 9.98

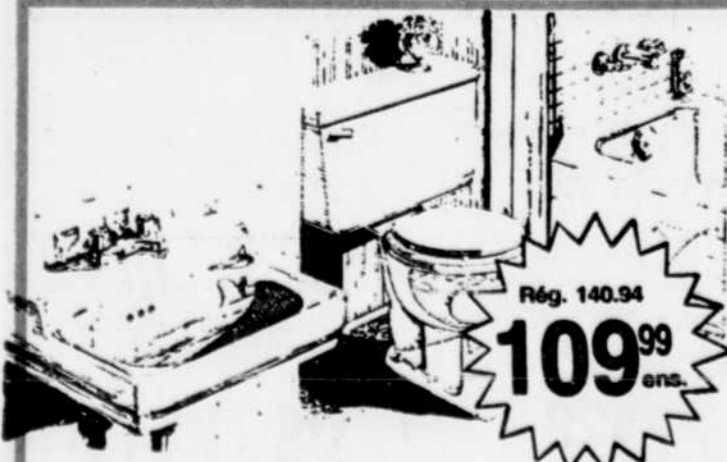
6.99 ch.

Cravates

Choix de modèles. Rég. \$5 à 6.50

2/5

Accessoires pour hommes - Rayon 33



Si achetés sép.:

Toilette

Rég. 42.98 **32⁹⁹**

Lavabo

Rég. 17.98 **15⁴⁹**

Baignoire

Rég. 79.98 **69⁹⁹**

Ensemble de salle de bains

L'ensemble comprend: toilette, lavabo et baignoire. Abattant et robinets non inclus.

Plomberie-Chauffage - Rayon 42



Téléviseur noir et blanc

Rég. 129.98 **99⁹⁸** ch.

Modèle 12" transistorisé, portatif. CA/Accus. Ecouteur et antenne UHF. Ecran contre les reflets. Coffret polystyrène fini veiné noyer. # 13927

Radios-Téléviseurs - Rayon 57



Chaîne stéréo

Rég. 399.98 **329⁹⁸**

Magnétophone 8 pistes. Syntonisateur, amplificateur individuels. 2 micros. Chargeur automatique, cartouche magnétique. # 28 447

SPECTACULAIRES

-28-30
ÔT
-LÉVIS

EMENT
CHAGNON

S DE
TICLES
TE DANS LE
IN A DES
HOCS

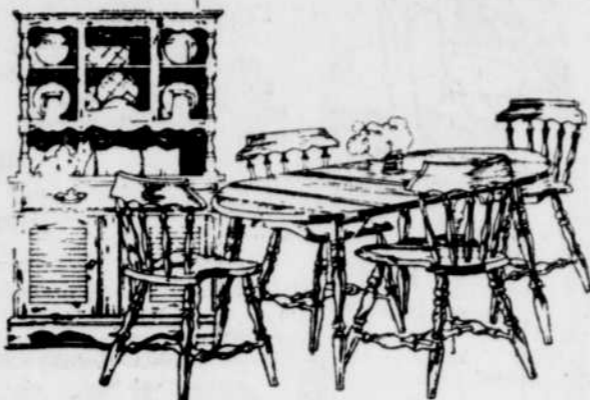
NEZ SUR
SEULEMENT

NNEMENT

Sears Ltée

Salle à manger 5 pièces
Style colonial. Table ronde 42"
avec 2 rallonges de 12" chacu-
ne. Erable massif. # 25 179

Rég. 349.98
229⁹⁸ ens.



Salon
3 pièces

Rég. 529.94

349⁹⁴

Style avant-garde. Sofa,
fauteuil et tabouret. Ve-
lours côtelé 100% co-
ton. Brun seulement.
50071/3/4

Mobilier - Rayon 1

Tapis
100% nylon

Rég. 7.49 à 8.99

5⁹⁹

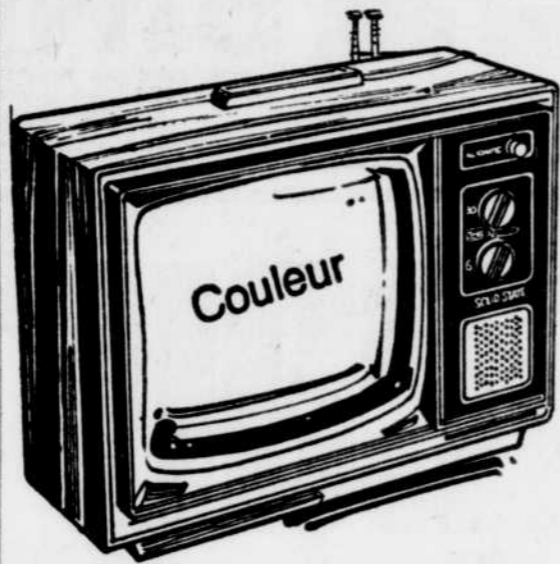
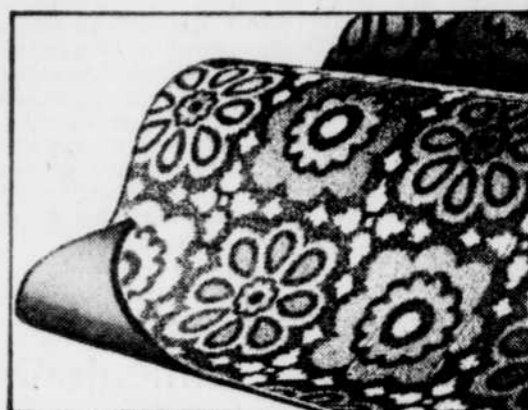
ver. ca.

Nylon, envers caoutchouc. Choix
de motifs et de couleurs. Largeur
12". # 99098

Tapis tressé
100% nylon de ton or,
brun, vert ou rouille. 9
x 12". Rég. 84.98

54⁹⁹ ch.

Tapis - Rayon 37



Télécouleur 20"

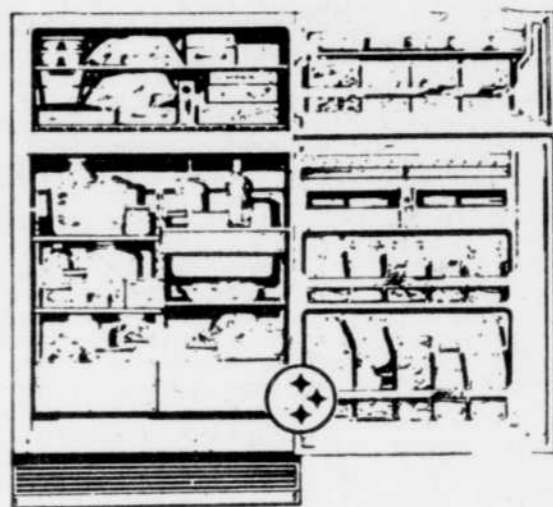
Télécouleur complètement
automatique. L'appareil s'a-
juste constamment pour vous
donner une image couleur
toujours parfaite. Antennes
VHF et UHF. Boîtier fini
noyer. # 14036

a. Support d'acier fini
chrome. # 40208.

21⁹⁸ ch.

Rég. 569.98
399⁹⁸

Radios-Téléviseurs - Rayon 57



Réfrigérateur
15 pi. cu.

Rég. 569.98

499⁹⁸ ch.

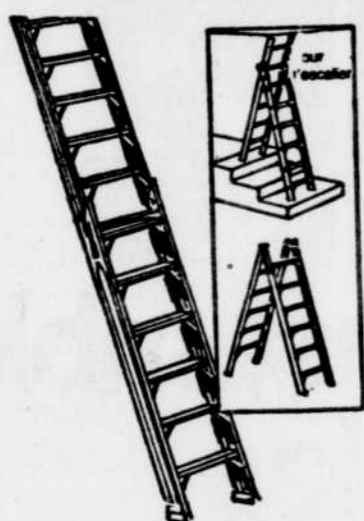
Sans givre. Congélateur
de capacité 140 livres.
Contrôles de temp. sépa-
rés. Garde-viande porce-
lainisé. Blanc. # 55970

Rég. 629.98

Modèle 17 pi. cu.
75970

559⁹⁸ ch.

Couleur, \$10 de plus
Appareils Ménagers - Rayon 46



Echelle aluminium

3 échelles dans 1. Pour
tous travaux. Se convertit
facilement sans outils. Alu-
minium solide. Pieds
caoutchoutés. # 61757

Rég. 51.99

39⁹⁹ ch.

Peinture - Rayon 30



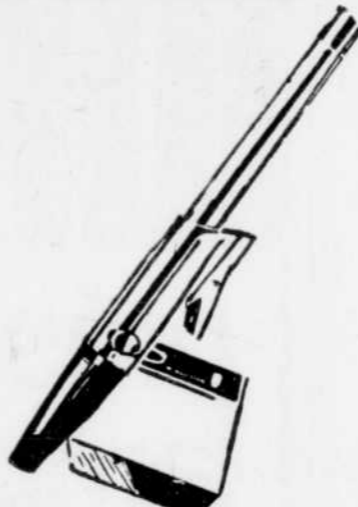
Calculatrice
"Scientific"

Enregistre nombres très petits
ou très grands. Marquage 8
chiffres. Fonctions factorielles,
logarithmes, décimaux, etc.
Affichage 12 chiffres. Boîtier
plastique. # 41 303

Rég. 29.98

24⁹⁸ ch.

Papeterie - Rayon 39



Fer à friser

Fer à friser sans fil. Fonc-
tionne avec ou sans va-
peur. # 60056 Rég. 26.98

15⁹⁸ ch.

Cosmétiques - Rayon 8



Machine à écrire "Super G"

Clavier 84 caractères.
Chariot 9 1/2" pour écrire
sur une largeur de 8 1/2".
Mallette de transport
incluse. # 40108

Rég. 79.98

54⁹⁸ ch.

Papeterie - Rayon 39

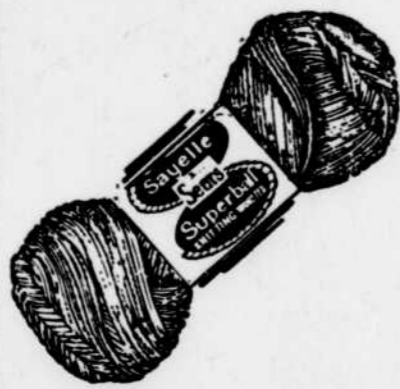


Plantes tropicales

Choix varié. Rég. 2.49

1²⁹

Plantes et petits animaux - Rayon 71



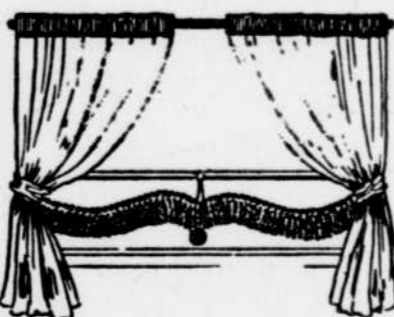
Filé Sayelle

Sayelle Superball 100%
acrylique Orlon".
69125. Choix de cou-
leurs.

Rég. 3.19

1⁹⁵

Manus articles - Rayon 25

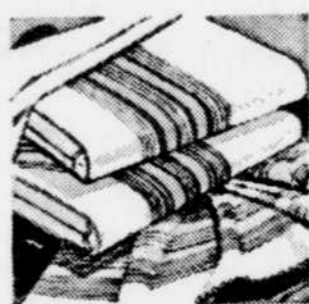


Groupe
de toiles

De toute première
qualité. Grandeurs
et couleurs désas-
sorties. Avec ou
sans frange.

99^c

Tentures et rideaux - Rayon 24



Draps flanellette

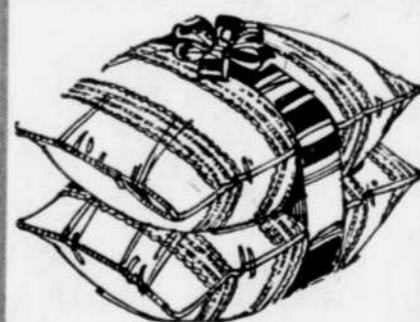
Pour lit double. Rég. 8.49
80 x 100". Tex-
made résistant
aux mites. 65%
coton/35% po-
lyester.

5⁴⁹ ch.

Pour lit simple 70" x 90"
Rég. 7.49

4⁸⁹

Litrie - Rayon 96



Oreillers Sérène

Bourre de po-
lyester. Recou-
vrement coton im-
primé. # 43143

Rég. 9.99

6⁶⁹

8⁹⁹

Modèle "queen"
Rég. 11.99

Litrie - Rayon 96



Rabais **25%**
sur tous les tis-
sus en magasin

Tissus - Rayon 36



Tente Laurentienne

Modèle 9' x 12' de confection
coton égyptien résistant à l'eau.
75017

Rég. 229.98

114⁹⁹ ch.

Articles sport - Rayon 6

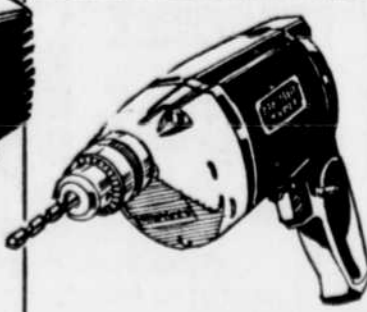


VOTRE CHOIX **59⁹⁹** ch.

Scie Craftsman 7"
Moteur 2 hp, rou-
lements à billes, 11.0
amp., 5,400 tpm, cor-
don 6', lame blocable.
22612
Rég. 99.98

Toupie 1 hp
Modèle industriel, rou-
lements à billes.
Ecran, socle, carter
aluminium. Serrise à
l'illustration. # 24045
Rég. 99.98

Scie à arabesque
12 vitesses, 1/2 hp,
0-3200 courses/minu-
te. Roulements à billes
sur coussinets.
23219
Rég. 89.98



Perceuse Craftsman 3/8"

Vitesse variable,
réversible, roule-
ments à billes,
blocage man-
drin, cordon 6'.
22055

Rég. 69.98
49⁹⁸ ch.

Quincaillerie - Rayon 9

Une vente conclue à Expo-Québec n'est pas résiliable

par Marie CAOINETTE

Cette année encore, les visiteurs de l'Exposition provinciale seront soumis à une intense sollicitation de la part des marchands qui tiennent kiosque dans le Pavillon de l'Industrie et du Commerce.

Et cette année encore, comme par les années passées, ces consommateurs en puissance ne pourront bénéficier d'aucune protection particulière de la loi 45 qui régit les relations entre commerçants et consommateurs.

Car contrairement à la croyance répandue, les com-

merçants qui font affaire sur le terrain de l'Exposition provinciale ne sont pas des vendeurs itinérants et les ventes conclues avec un consommateur ne sont pas résiliables à volonté, dans les cinq jours qui suivent, par de ce dernier.

L'Expo-Québec devient ni plus ni moins qu'un centre commercial, semblable à Place Laurier ou Place Fleur-de-Lys, pour la période courant entre le 26 août et le 6 septembre. Les ventes qui y sont conclues sont considérées comme faites au magasin du commerçant. Cette disposition de la loi existe dans le cas des marchés publics, foires agricoles et commerciales.

Ces lieux constituent, on s'en doute, d'excellents points de vente: 506.966 personnes ont passé les tourniquets d'Expo-Québec l'an dernier et les ventes totalisent plusieurs millions de dollars, confirmait le directeur de la Commission de l'Expo, M. Paul-Emile Maheu.

Déceptions et plaintes

Les consommateurs déçus sont nombreux aussi. Plusieurs se plaignent à l'Office de la protection du consommateur pour tenter de faire résilier des contrats qui ne leur semblent plus aussi alléchants par après.

Devant le nombre de plaintes reçues l'an dernier, l'Office a même pris la peine cette année de prévenir la population par voie de communiqué. On met particulièrement en garde contre une pratique commerciale douteuse, mais encore légale, qui permet de laisser croire à l'acheteur qu'il pourra revenir sur sa décision ultérieurement.

Beaucoup de commerçants se servent en effet des formules de contrats établies pour la vente itinérante lorsqu'ils font affaire à l'Expo; ces formules portent, bien inutilement dans ce cas, la mention que le contrat est résiliable dans les cinq jours.

La prudence est donc de rigueur avant d'apposer sa signature sur un contrat. Les déceptions sont possibles et certains cas sont même navrants tels ces consommateurs qui ont acheté de dispendieux fauteuils de repos alors qu'ils étaient particulièrement épuisés d'avoir arpenté les allées du pavillon du commerce ou, pire encore, ces grands adolescents qui se sont engagés à acheter une maison mobile.

Il faut se rappeler que l'Office de la protection du consommateur ne peut régler

ces problèmes qui, dans certains cas, pourront être portés devant les tribunaux avec l'aide d'un avocat.

Assujettis à la loi 45

Rappelons, d'autre part, que la population du Québec est toujours sous le régime de la loi 45 en attendant que le projet de loi 7 soit adopté par l'Assemblée nationale.

Certains articles du projet de loi, qui commencent à être familiers aux consommateurs, ne s'appliquent pas encore, tels l'assujettissement des ventes au comptant à la loi de protection du consommateur, le délai de réflexion prolongé à 10 jours dans le cas des ventes conclues avec un vendeur itinérant, etc.

L'Association des consommateurs du Canada, région de Québec, est d'ailleurs prête à répondre à tout genre de questions de la part des consommateurs qui s'informent à leur service d'information téléphonique, entre 10h et 15h en semaine, au numéro 527-7335. Ce Centre d'information et de documentation de l'ACC existe depuis près d'un an et a dépanné un grand nombre de personnes en quête de renseignements sur la consommation.

Les Anglais s'alimentent de moins en moins bien

LONDRES (AFP) — Les Anglais s'alimentent de moins en moins bien, selon des statistiques publiées cette semaine par le ministère de l'Agriculture.

baisse. Celle des produits laitiers, des pommes de terre et des céréales sous diverses formes (pain, biscuits, etc...) est en hausse.

De 1972 à 1975, la valeur calorique des aliments solides est consommés en Grande-Bretagne a chuté de 80 kilocalories par personne soit trois pour cent. En revanche, les Britanniques consomment de plus en plus de boissons alcoolisées (plus 17 kilocalories) et en quatre ans la consommation alcoolique a augmenté de 30 pour cent.

Parmi les principaux changements dans les habitudes alimentaires, le rapport note l'augmentation de la consommation de fromage (plus 17 pour cent) et celle des boissons sous toutes leurs formes: lait (plus cinq pour cent), bière (plus 10 pour cent) etc.

Le "breakfast" traditionnel (oeufs au plat, bacon) est en perte de vitesse. On ne consommait plus que 233 oeufs par habitant et par an en 1975 contre 253 quatre ans plus tôt.

La consommation notamment de viande, de lait, de matières grasses, de sucre, de fruits et légumes est en

Les aspirateurs Singer. Ils sont aussi bons que les machines à coudre Singer

Votre Choix

DE DEUX ASPIRATEURS SINGER TRÈS EFFICACES

SILVER GLIDE*

L'aspirateur-traineau Silver Glide allège la corvée des "grands nettoyages"! 5 accessoires sont enclenchés à son porte-accessoires incorporé; offre rangement automatique du cordon et avertisseur lumineux de "plein-sac".

OU ... POWERmaster*

L'aspirateur vertical Singer à triple action. Nettoie toutes sortes de tapis — de patio, à longs poils ou "shag". Possède un manche à trois positions et sac jetable de grand format.

\$98

SINGER vous offre un ASSORTIMENT COMPLET d'aspirateurs — demandez qu'on vous fasse une démonstration gratuite

SINGER

Consultez votre bottin téléphonique pour connaître l'adresse du Centre de Couture Singer ou du Concessionnaire autorisé participant le plus près de chez vous.

*Les prix des concessionnaires sont sujets à changement. *Une marque de commerce de La Compagnie Singer du Canada Ltée.

boiteau lumineux

présente un ensemble de lampes futuristes

(1) Lampe Lotus — 39701 —
Cette lampe très décorative, qui diffuse un bon éclairage, est en plastique rigide. Diamètre 20-1/2".

\$29⁹⁵

SPECIAL BOITEAU

(2) Lampe Butterfly — 130468 —
Cette lampe très décorative, qui diffuse un bon éclairage, est en plastique rigide. Diamètre 13-1/2".

\$15⁹⁵

SPECIAL BOITEAU

N.B. nous faisons la réparation de tout genre de luminaire.

boiteau lumineux/un choix éblouissant

1295 ouest, boul. Charest, Québec - Tél.: 683-2271
Les Galeries Chagnon, Lévis, Tél.: 837-5135
Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir.

Ouvert de 9.00 A.M. à 5.30 P.M. du lundi au mercredi, de 9.00 A.M. à 9.00 P.M. le jeudi et le vendredi et de 9.00 A.M. à 5.00 P.M. le samedi.

AUBAINE DE FIN DE SEMAINE!

ÉPARGNEZ

20¢

À L'ACHAT DE NESTLÉ QUIK en présentant ce coupon à votre marchand.

20¢
20¢

ÉPARGNEZ 20¢

Au marchand: Nestlé vous paiera 20¢, plus 5¢ de manutention, pour chaque coupon que vous remettrez vos clients à l'achat de n'importe quel format ou sorte de Nestlé Quik. Toute autre demande de remboursement constitue une fraude. Sur demande, vous devrez remettre les factures prouvant que, dans les 90 jours précédant l'offre, vous avez acheté la quantité de produits correspondant au nombre de coupons remboursés. Seront nuls et irrecevables les coupons présentés par l'intermédiaire d'agences, d'agents ou de toute personne autre que les détaillants de nos produits, à moins que nous n'ayons expressément autorisé ceux-ci à présenter lesdits coupons pour remboursement. Valeur au comptant: 1/20¢. Pour remboursement, postez à: Nestlé, B.P. 300, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick

20¢
20¢

Nestlé Quik est une marque déposée.

CETTE OFFRE EXPIRE LE 8 SEPTEMBRE

la télévision

Des miettes pour l'émission "Femme d'aujourd'hui"

La directrice des émissions féminines de la télé d'Etat, Michelle Lasnier, est d'une patience angélique. Voilà 11 ans que "Femme d'aujourd'hui"

Bravo donc pour ces "Nocturnales" d'Aline Desjardins, un titre qui exprime une idée de fête, pour ne pas dire un chant de victoire! Dans un ré-

remplir un trou nocturne une fois la semaine.

Ce rendez-vous mensuel ne s'avère pas un fait inédit. En 1975, pendant l'année de la femme, le magazine avait bénéficié d'une concession similaire. Son prolongement estival, "Réseau-Soleil", aura droit à un meilleur traitement en reprises, s'il vous plaît, chaque mercredi soir à 23h05. "Reflets d'un pays" offrira une sélection des meilleures émissions réalisées dans 14 villes de la chaîne française, pendant l'été qui s'achève.

Quoi de neuf à "Femme d'aujourd'hui", cette année? Dans l'ensemble, les émissions mettront l'accent sur la qualité de la vie. Le magazine reviendra sur la situation des femmes battues par leur mari, dénoncera la pornographie, cette autre forme de violence contre

les femmes, abordera les problèmes de santé des femmes, des enfants et

des jeunes, se penchera sur la condition des personnes âgées, des assistés

sociaux, des minorités ethniques.

L'émission poursuivra sa série de portraits, non pas de femmes célèbres, cette fois, mais d'illustres inconnus dont la vie est exemplaire. "Femme d'aujourd'hui" a aussi collaboré avec l'émission "Second Regard" à la préparation d'un document sur Marguerite Bourgeoys qui serait canonisée en novembre.

Parmi les nouvelles chroniques, il y en aura une sur l'économie et une autre sur les aspects juridiques. Dans le sillage de sa 2000ième émission de participation d'une mer à l'autre, le printemps dernier, le magazine entend

présenter une dizaine de colloques, de concert avec les téléspectatrices sur certains thèmes comme la solitude.

L'animatrice Aline Desjardins effectuera plus de reportages. Elle ne tiendra la barre que du rendez-vous mensuel et d'une émission quotidienne sur cinq. La Torontoise Louise Arcand prendra la relève, en compagnie de Françoise Faucher et de France Nadeau.

Il va sans dire que l'avènement de magazines sectoriels pour les arts et le troisième âge, en particulier, tendra forcément à réduire le rôle supplétif de "Femme d'aujourd'hui".

Depuis plusieurs années, "Femme d'aujourd'hui" se préoccupait de littérature, d'arts visuels, de cinéma. Mais il semble qu'une émission sur les arts précèdera désormais le téléjournal "Ce soir". De même, "Femme d'aujourd'hui" se fera ravir l'âge d'or par deux nouveaux magazines comme "Le Temps de Vivre" et "Vieillesse et Vie".

Animée par Jean Ducharme, cette série de 13 émissions de "Vieillesse et Vivre" (la première dès le 6 septembre) fera connaître ce qui existe au pays et ailleurs en matière de gérontologie et de gériatrie, i.e. de vieillissement humain et de médecine aux vieillards.

Jacques Dumais radio et télévision

revient quotidiennement à l'antenne de l'après-midi, pour un public restreint, et elle semble amplement satisfaite de la dernière concession faite par la direction des programmes en faveur d'un seul et unique rendez-vous par mois en soirée.

Un vendredi par mois, à 20h30, "Femme d'aujourd'hui" va s'insérer dans l'horaire familial, à compter du 1er octobre.

cent numéro de la revue "Ici Radio-Canada", Mme Lasnier soutient que les vœux du public sont ainsi exaucés...

Moi je dis que c'est mieux que rien, mais que "Femme d'aujourd'hui" vaut plus que ces miettes! Idéalement, ce magazine qui occupe 13 réalisateurs devrait journalièrement déloger un vieux film, une tésérie en reprise ou, à tout le moins,

télé-choix

● A 19h, au onze, La Cuisine d'ailleurs. Le "Ku-chul-pan" coréen de Kedoc Turcot;

● A 19h30, à la même antenne, Ici et là. Un documentaire historique sur le sanctuaire de la faune en Colombie-Britannique;

● A la même heure, à Télé-5, The Sound of Petula. Petula Clark reçoit David Essex et Michael York;

● Au onze, L'homme, cette prodigieuse machine. Reprise de ce brillant documentaire présenté à "Science Réalité", le printemps dernier, et qui montre le corps humain à l'extérieur et à l'intérieur, grâce à de sophistiqués instruments optiques;

● A 21h, à Télé-5, The Heat Wave Lasted four days. Un drame policier canadien (1975) avec Gordon Pinsent et Alexandra Stewart, bâti autour d'un reporter de télévision qui a filmé un gangster par mégarde;

Télé-câble de Québec demande de remplacer le canal 10 par une station américaine

Télé-câble de Québec a demandé hier à la Régie des services publics l'autorisation d'acheminer par micro-ondes les signaux de la station anglaise de Radio-Canada de Montréal, CFCF-TV et de trois stations américaines jusqu'à ses installations de la région de Québec.

Cette requête vise à assurer aux abonnés du réseau une meilleure réception des signaux de ces stations, la retransmission actuelle par antennes n'offrant qu'un piètre service.

Toutefois, en utilisant ainsi le réseau Microbec, grâce à une entente avec Bell Canada, Télé-câble de Québec privera ses auditeurs d'une station de radio francophone, soit le signal du canal 10, Télé-métropole, de Montréal, au profit de la chaîne américaine NBC, par sa station de Plattsburgh, NY.

Aussi, dans la requête entendue hier à la Régie québécoise des services publics, Télé-câble demande l'autorisation de hausser de 0,20 par mois le taux actuel pour chaque prise de télévision.

Cette requête de Télé-câble de Québec Inc. n'est que la suite d'une requête globale entendue le 30 juin dernier et par laquelle une dizaine de télé-distributeur du Québec, formant la corporation Microbec Ltée, demandaient à pouvoir se servir du réseau de micro-ondes de Bell Canada pour les mêmes fins.

Cette requête globale, de même que les requêtes officielles de chacun des télé-distributeurs concernés, ont ou seront prises en délibéré par la Régie des services publics qui les a entendus ou les entendra prochainement.

Le point sur lequel pour-

rait acheter le projet, c'est qu'il réduit pour les auditeurs francophones le droit à une station de télévision de langue française qu'ils captent actuellement, soit Télé-métropole.

Toutefois, en juin dernier, Télé-câble de Québec, de même que les autres sociétés, avaient fait savoir que le service sur micro-ondes coïncidera avec la mise en marche d'un système de câblodistribution qui permettra à chaque abonné de capter plus d'une trentaine de stations, dont celui de la station francophone en cause, soit en septembre 1977.

Toutefois, pour mettre en service ce câblodistribution, Télé-câble de Québec devra revenir devant la Régie pour une augmentation substantielle de ses tarifs et obtenir l'autorisation nécessaire, ce qui n'a pas encore été fait.

SELECTION SPECIALE POUR LES ABONNES DE TELECABLE DE QUEBEC INC.

MERCREDI le 25 août

20:30 — Easy Does It, Starring Frankie Avalon - canal 7

23:15 — Film "Les Sultans" - canal 8



maintenant COURS DU SOIR

- Sténo 512
- Dactylo 412
- Anglais 421

1008, 3e Avenue, Limoilou, Québec 623-4769

VRAIES AUBAINES

ATTENTION, tous ces recouvrements sont de première qualité.



Modern Plywood est maintenant dépositaire de: tapis, prélat, tuiles à plancher, céramique, marquetrie...

CHOIX COMPLET EXEMPLES:

TAPIS OZITE Econo	\$2.09 v.a.	CERAMIQUE	\$4.99 p.p.
TAPIS OZITE endos caoutchouc	\$2.70 v.a.	TAPIS DE CUISINE 100% nylon Grand choix	\$4.95 v.a.
PRELART surface vinyle	\$1.20 v.a.	PRELART Cushionfloor	\$3.20 v.a.
PRELART sans cirage	\$2.49 v.a.	TAPIS Candy Catalogne	\$3.95 v.a.
TUILES A PLANCHER vinyle-céramique 12" x 12" précollées	.25 ct.	NOUVEAU prélat Tredway Armstrong	\$7.95 v.a.

AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

MODERN PLYWOOD LTD.

1255, Courcellette - Val Béclair - Tél.: 842-1911

• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

horaire

Comprenant également les postes transmis par câble. De 6 P.M. (jour de publication et horaire complet du lendemain. (N.B.) Emission Noir et Blanc. Source d'information: Office des Communications Sociales

- (4) Québec CFCM-TV
- (5) Québec CKMI-TV
- (11) Québec CBVT
- (3) Burlington WCAX-TV
- (9) TCQ (Télé-câble de Québec)
- (7) Sherbrooke CHL-TV
- (8) Mt. Washington WMTW-TV diffusé du 13
- (10) Montréal CFTM-TV
- (12) Montréal CFCF-TV
- (13) Trois-Rivières CKTM-TV et TCQ Diffusés au 9
- (15) CTVQ (UNF Radio Québec)
- (3) Burlington WCAX-TV diffusé au 7

- Michel Cartier. Les diables. Reprise.
- TCQ Mireille et sans sonnette. Le milieu estival des enfants. Aujourd'hui: la musique.
- 19.15 R-Q Civilisations. L'Afrique est née de la préhistoire et s'étale jusqu'à nous à travers son art. Reprise.
- 19.30 3 The Hollywood squares
- 4 Les grandes productions: "Billy le kid contre la loi". E.-U. 1954. Western de W. Castle avec Scott Brady, Bette St-John et James Griffith. — Un cow-boy décide de venger la mort d'un "rancher" anglais qui l'avait embauché. N.B.
- 5 The sound of Petula
- 7-10 Les grandes productions: "Prisonniers de la Casbah". E.-U. 1953. Aventures de R. Baré avec Gloria Grahame, Cesar Romero et Turhan Dey. — Le grand vizir d'Alger est déjoué dans ses plans d'usurpation par le jeune capitaine des gardes de l'émir.
- 8 Hogan's heroes
- 11 Ici et là
- 12 Maude
- 13 Jinny
- R-Q Aux p'tites vues. "Le messenger". G.-B. 1971. Drame psychologique de J. Losey avec Dominic Guard, Julie Christie et Alan Bates. — Un jeune garçon servant de messenger entre une fille de famille riche et un fermier fait la découverte des passions du monde adulte.
- TCQ A communiquer

- TCQ Par-dessus l'marché. Reprise du dimanche 20h00
- 20.30 3 Easy does it, starring Frankie Avalon
- 11-13 L'homme, cette prodigieuse machine
- 21.00 3 Wednesday Movie: "Journey to midnight". E.-U. Drame psychologique avec Chad Everett. — Dans un premier temps, un individu évoque son passé dramatique au cours d'une fête costumée.
- 4-7-10 Kojak
- 5 The heat wave lasted four days (special)
- 8 Barretta
- TCQ Dans le bout de la rue St-Jean. — Reprise du dimanche 21h00.
- 21.30 7-10 Les mohiciens de Paris
- 22.00 4 Chantons bar
- 7-10 Coup de file
- 8 Starsky and Hutch
- 11-13 Le téléjournal
- TCQ A communiquer
- 22.20 11 Nouvelles du sport et météo
- 13 Le 13 vous informe
- 22.30 6-7-10 Les nouvelles TVA
- 8-11-13 Baseball
- 12 In conversation.
- TCQ Notariat. Reprise du lundi 20h00.
- 22.47 7 Informa 7
- 22.52 7 Nouvelles du sport
- 23.00 3 Channel 3 night beat
- 4 Monsieur météo
- 7-10 La couleur du temps
- 8-12 News
- 23.05 4 Ciné-4: "Lord Jim" G.-B. 1964. Aventures de R. Brooks avec Peter O'Toole, Paul Lukas et James Mason. — Un officier de marine

- dégradé trouve l'occasion de se réhabiliter dans un pays d'Asie.
- 23.15 7-10 Sans pantoufles: "Les sultans" Fr. 1965. Comédie dramatique de J. Delannoy avec Gina Lollobrigida, Louis Jourdan et Muriel Baptiste. — Un play-boy, retenu par les problèmes de sa fille, néglige sa mal-tresse.
- 23.29 12 Pulse
- 23.30 3 Film
- 6 Movie of the week: "The public eye" G.-B. 1971. Comédie sentimentale de C. Reed avec Mia Farrow, Chaim Topol et Michael Jayston. — Suspectant son épouse d'infidélité, un mari jaloux la fait suivre par un détective privé.
- 23.45 3 Late movie: "Don't make waves". E.-U. 1967. Comédie d'A. Mackendrick avec Tony Curtis, Robert Webber et Claudia Cardinale. — A la suite d'un accident de voiture, un jeune homme est entraîné dans un chassé-croisé amoureux.
- 24.00 12 The 12 Midnight movie: "Willie dynamite". E.-U. 1973. Drame de milieu de G. Moses avec Roscoe Orman, Diana Sand, Thalmus Rasulala. — Un souteneur de New York est talonné par la police en même temps qu'il doit faire face à l'hostilité de ses collègues.
- 01.00 5 Music with Marc Legrand
- 11 C'était hier
- 13 Ciné-soir: "Vanina Vanini". It. 1961. Drame romantique de R. Rossellini avec Sandra Milo, Laurent Terzieff, Martine Carol et Isabelle Corey. — La fille d'un prin-

- ce s'prend d'un fugitif qui lutte pour l'indépendance.
- 01.05 10 Le 10 vous informe
- 01.26 4 Musique Marc Legrand.
- 06.00 12 University of the air
- 06.30 12 The trouble with Tracy
- 07.00 3 News
- 8 Good Morning, America
- 12 Canada A.M.
- 08.00 3 Captain Kangaroo
- 09.00 2 Dinah
- 8 Good day
- 12 Romper Room
- 09.15 5 Test Pattern & Music
- 09.24 11 Francis aux pays des grands fauves
- 09.30 5 Music with Marc Legrand
- 5 Mr. Piper
- 7 Dess ins animés
- 12 Kareen's yoga
- 09.45 7 Informa 7
- 09.55 10 Bienvenue CFTM
- 10.00 3 The price is right
- 4 Mire et musique
- 7 The friendly giant
- 7-10 A la bonne heure
- 12 The Community
- 10.09 4 Musique Marc Legrand
- 10.15 4 Dessins animés
- 5 Mon ami
- 11-13 En mouvement
- 10.30 4 Au bout du fil

- 5 Mr. Dressup
- 8 The Mike Douglas show
- 11-13 Fابلل le magicien
- 12 Ed Allen
- 10.45 11-13 La souris verte N.B.
- 11.00 3 Gambit
- 5 Sesame street
- 11-13 Conseil-express
- 12 The Joyce Davidson show
- 1.30 3 Love of life
- 4 Dessins animés
- 7-10 Fafan dédè
- 8 Happy days
- 11 Le comportement animal
- 12 The art of cooking
- 13 Midi-soleil
- 11.45 4 Monsieur météo
- 11.50 4 Les informations
- 11.55 3 News
- 12.00 3 The Young and the restless
- 4 De tout de tous
- 5 Switzer unlimited
- 7 Informa Bloc
- 8 Hot seat
- 10 Patof raconte
- 11 Francis aux pays des grands fauves
- 12 Pay cards
- 12.30 3 Search for tomorrow
- 7-10 Les tannants
- 8 All my children
- 11-13 Mon pays, mes amours
- 12 Magic Tom's Road Show
- 12.55 5 News
- 13.00 3 One o'clock news & weather
- 4 Les tannants
- 5 Movie Time: "Betrayal". E.-U. 1974. Drame policier de H. Hessler avec Amanda Bake, Tisha Sterling et Sam Groom. — Une riche veuve devient la proie d'un couple d'escrocs meurtriers
- 6 Ryan's hope
- 11-13 Sur des roulettes

- 12 Summer Theatre: "Fearless Frank". E.-U. 1967. Comédie de P. Kaufman avec Jon Voight, Severn Darden et Monique Van Vooren. — Un savant soigne un jeune homme blessé et le transforme en super-héros.
- 13.10 3 Across the fence
- 13.30 3 As the world turns
- 7 The ranch "L"
- 4 Family Feud
- 10 Ciné-Jeudi: "Les mousquetaires de la mer". It. 1950. Comédie dramatique de G. Bianchi avec Jacques Sernas, Boris Dowling et Charles Vanel. — Dans le cadre de l'Ecole Navale italienne, les aventures de deux cadets. N.B.
- 11-13 Le téléjournal
- 13.35 11-13 Réseau-soleil
- 14.00 4 Pour vous mesdames
- 8 The \$20,000 pyramid
- 14.30 3 The guiding light
- 4 Arts et loisirs
- 5 The edge of night
- 7 Théâtre des étoiles
- 8 One life to live
- 11-13 Cinéma: "Frédérica". Fr. 1942. Comédie de J. Boyer avec Charles Trenet, Elvire Popesco et Relys. — Un poète écrit des lettres d'amour à une Frédérica imaginaire, mais les lettres atteignent une authentique Frédérica.
- 12 What's the good word?
- 14.45 4 Cinéma: "La Cucaracha". Mex. 1969. Drame de guerre d'I. Rodriguez avec Maria Félix, Emilio Fernandez et Dolores del Rio. — Le chef d'une troupe de révolutionnaire s'prend d'une femme-soldat.
- 15.00 3 All in the family

- 5 30 from Edmonton
- 7-10 Pour vous Mesdames
- 15.15 8 General Hospital
- 15.30 3 Match Game
- 5 Celebrity cooks
- 16.00 3 Tattletales
- 5 The forest rangers
- 7-10 Patofville
- 8 Lassie
- 16.00 11-13 Sesame
- 12 Celebrity dominoes
- 16.15 4 Dessins animés
- 16.30 3 Ironside
- 4 En vacances avec Claudine
- 5 Mr. Dressup
- 7-10 Les cadets de la forêt
- 8 Superman
- 11-13 Le pirate Maboulet
- 12 Definition
- 17.00 4 Robin Fusée
- 5 Some mothers Have 'Em
- 7-10 Les sentinelles de l'air
- 8 The Beverly Hillbillies
- 11 La feuille d'érable
- 12 It's your move
- 13 Cinéma de 5 heures: "La honte de la famille" (2e partie). Fr. 1969. Comédie policière de R. Balducci avec Michel Galabru, Claude Rollet, et Rosy Varte. — Le fils d'un truand marseillais fait carrière dans la police. N.B.
- "Les feux de la bataille". E.-U. 1959. Drame de guerre, de R.G. Springsteen avec Scott Brady, Elaine Edwards et Robert Blake. — Au cours de la guerre de Corée, un officier s'prend d'une infirmière.
- 17.30 3 The Beverly Hillbillies
- 4 Adèle
- 5 The Partridge family
- 8 News circle
- 17.55 4 Monsieur Météo

YVON ST-GELAIS INC.
 FUTURS MARIÉS
 MENAGES COMPLETS
 CONCIERGERIES
 LUMINAIRES
 525-4671

les arts

à québec aujourd'hui

galeries

Michel Labrie: photographie couleur, Galerie de la Quinzaine, Musée du Québec.

Henri Masson, o.s.a., Armand Tatossian, r.c.a.: huiles aquarelles, Galerie Michel de Kerdour, 4 Place Québec.

René Richard, Claude Carrette, Marcellin: Galerie Charles Huot, 1 rue du Trésor.

cinéma

Gisèle Fiset, Laurette Vailancourt: pièces murales, Louise Cimon: poupées de céramique, 502 av. Royale, St-Laurent, I.O.

Musée du Québec: Raquel Forner, peintre — Voir la couleur (service éducatif) — L'art du Québec 1700-1900 — Trois siècles de mobilier au Québec.

F. Jacurto, r.c.a., Michel Perrin: huiles, Galerie d'Art Lafayette St-Jean, 1093, rue St-Jean.

cabarets

Ciné-Musée: Maison aux images — Haute lisse — La Place royale à Québec — L'auberge Jolifou.

Cercle Electrique: danse ce soir avec l'orchestre.

Club Social Horizon Nouveau: ce soir danse.

Chef Gérard: la revue "Les Girls".

Holiday Inn (St-Foy): Israël et Steve.

La Cloche d'Or: ce soir "Les Mercedes".

L'Entre-Deux: ce soir de 4h00 à 3h00 a.m., danse.

Club "Star Mist": ce soir danse avec l'orchestre Pedro Sanchez du Chili.

Discothèque chez Alexandre: spectacle son et lumière.

théâtre

"A quand les hommes vivront d'amour": de Raymond Lévesque, avec la Cie des Neufs, au Théâtre de l'Île, St-Pierre, I.O., 21h00.

"Les Maxibules": comédie de Marcel Aymé, au Théâtre d'été St-Michel à Beaumont, 20h30.

"La Baraka": vaudeville de Michel André, au Théâtre La Fenière, Ancienne-Lorette, 21h00.

"Dream": au Frontenac Playhouse, 31 des Jardins, 20h30.

Le Musée fait appel au public pour organiser une exposition

Le Musée du Québec fait appel à la collaboration de tous en vue de la préparation d'une grande exposition qui aura lieu en février 1977.

jets usuels, de vieilles photographies que vous aimeriez prêter pour l'occasion? Le cas échéant, communiquez avec nous au numéro de téléphone 643-2150.

tous ensemble, nous pouvons organiser une manifestation d'un caractère unique.

Le 20 octobre prochain, tous les éléments de l'exposition devront être réunis.

le cinéma à québec

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Roméo et Juliette (2) 18h15, 20h45.

CANADIENNE: La poursuite implacable (4) 12h50, 16h15, 19h45. Le téléphone pleure (5) 14h40, 18h05, 21h30.

CAPITOL: Justice sauvage, Pe partie (5) 13h15, 17h10, 21h05. Un filic hors-la-loi (5) 15h10, 19h10.

CARTIER: Flesh Gordon (6) 19h00, 21h00.

CINEMA DE PARIS: Sept morts sur ordonnance (3) 13h20, 17h15, 21h10. Les onze mille verges (6) 15h15, 19h30.

EMPIRE: Tango 2001 14h40, 17h55, 21h10. Elle ne pense qu'à ça 13h00, 16h45, 19h30.

LAIRET: Course contre l'enfer (-) 18h20, 21h40. Refroidi à 99% (-) 19h50.

BIJOU: Une femme sous influence (3) 20h00.

LIDO: La chevauchée terrible (5) 19h30. La filière française (4) 21h15.

MIDI-MINUIT: Ilsa la gardienne du harem des rois du pétrole (6) 13h15, 16h25, 19h35. Ilsa la louve des SS (6) 14h50, 18h00, 21h15.

ODEON DAUPHIN: Vol audessus d'un nid de coucou (3) 13h45, 16h15, 19h00, 21h30.

ODEON FRONTENAC I: Elle court, elle court la banlieue (4) 15h55, 19h50. L'argent de poche (3) 14h00, 17h45, 21h30.

ODEON FRONTENAC 2: La kermesse des aigles (-) 13h35, 16h20, 20h10. L'autre versant de la montagne (4) 14h30, 18h15, 22h00.

PIGALLE: Dans la chaleur de Julie (-) 13h40, 16h25, 19h00, 21h30. La veuve (-) 15h15, 17h50, 21h30.

PLACE QUEBEC 1: Impossible... pas français (5) 19h00, 21h00.

PLACE QUEBEC 2: St-Ives (-) 19h10, 21h10.

ST-FOY ALOUETTE: Regarde par le trou de la serrure (-) 13h00, 15h55, 18h55, 21h55. Le doigt dans l'oeil (7) 14h25, 17h25, 20h20.

ST-FOY CHAMPLAIN: Elle ne pense qu'à ça (-) 13h00, 16h45, 19h30. Tango 2001 (-) 14h40, 17h55, 21h10.

ST-ROMUALD: Doc Sauvage arrive (-) 19h30. Quand les dinosaures dominaient le monde (-) 21h15.

BEAUPORT 1: Docteur Justice (5). Petits anges noirs (6).

BEAUPORT 2, DE LA COLLINE, MONTMAGNY: La course de la mort (5). Les brutes dans la ville (5).

ciné-parcs

14 ANS

le TELEPHONE PLEURE
vous avez aimé la chanson, alors voyez le film!

AUSSI: LA POURSUITE IMPLACABLE
"La Poursuite" 12.50 - 4.15 - 7.45
"Le Téléphone" 2.40 - 6.05 - 9.30

LES GALERIES CANADIENNE — 641-8575

LE RECIT LE PLUS CONTROVERSE DANS L'HISTOIRE DE LA LUTTE POUR LA SURVIE HUMAINE!

INCROYABLE HISTOIRE DE CANNIBALISME MODERNE

SURVIE!

version anglaise

AVERTISSEMENT
LA RECONSTITUTION DE L'ECRASSEMENT AERIEN ET LES SCENES DE SURVIE PEUVENT ETRE INSOUTENABLES POUR DE JEUNES ADOLESCENTS.

Paramount Pictures présente "SURVIE!", une production Robert Sigwood Allen Corp. Réalisée par Caroline et René Cardona, Jr. Dirigée par René Cardona. En couleur. Distribution Paramount.

CINEMA 2

PLACE QUEBEC 525-4524

Dés vendredi le 27 août

APARTEMENT A LOUER

14 ANS

"CHINATOWN" de Roman Polanski nous montre le côté noir de la corruption.

"REPULSION" fouillait un esprit pervers.

"LE BEBE DE ROSEMARY" nous enfonce dans l'écœurnisme.

Maintenant, "LE LOCATAIRE" de Roman Polanski... quelque chose de neuf... qui glace vraiment.

Roman Polanski va très loin... et vous emmène avec lui.

Paramount Pictures présente un film de ROMAN POLANSKI

LE LOCATAIRE

avec ISABELLE ADJANI

MELVYN DOUGLAS JO VAN FLEET SHELLEY WINTERS

Version française de "THE TENANT"

VERSION ANGLAISE: VERSION FRANÇAISE!

CINEMA 1

PLACE QUEBEC 525-4524

Dés vendredi le 27 août

CANADIEN

PLACE LAURIER, 656-9922

18 ANS Adultes

7 Morts sur Ordonnance

JACQUES ROUFFIO MICHEL PICCOLI GERARD DEPARDEU-JANE BIRKIN MARINA VLADY-CHARLES VANEL

LES 11 MILLE VERGES:

CINEMA DE PARIS

Place d'Youville 694-0881

LES 11 MILLE VERGES: 3.15 - 7.30 - 7. MORTS SUR ORDONNANCE: 1.20 - 5.15 - 9.10

2e SEM.

18 ANS Adultes

Des scènes d'une percutante audace...

2e sem.

DANS LA CHALEUR DE JULIE

avec Claire Bovos

LE PIGALLE

315 rue St-Joseph 525-9724

DANS LA CHALEUR DE JULIE: 1.40 - 4.25 - 7.00 - 9.30

LA VEUVE: 3.15 - 5.50 - 8.30

14 ANS

PETER FALK/GENA ROWLANDS

JOHN CASSAVETES

UNE FEMME SOUS INFLUENCE

BIJOU

15 Chemin Ste-Foy 522-7956

UNE FEMME SOUS INFLUENCE: SEM Rep. complète 8.00

14 ANS

Policiers français et américains alliés pour détruire la filière française!

GENE HACKMAN

LA FILIERE FRANÇAISE #2

VERSION FRANÇAISE DE FRENCH CONNECTION II

LIDO

Galeries Rond-Point 637-2272

LA CHEVAUCHEE TERRIBLE: SEM 7.30 LA FILIERE FRANÇAISE: SEM 9.15

RON ELY

DOC SAVAGE ARRIVE

L'Homme de Bronze Aussi puissant que Superman...

QUAND LES DINOSAURES DOMINAIENT LE MONDE

ST-ROMUALD

27 rue de l'Église 639-6553

ARRIVE SEM 7.30 QUAND LES DINOSAURES DOMINAIENT LE MONDE SEM 9.15

IL EST ETUDIANT, ELLE EST JOURNALISTE, ILS S'AIMENT... UN JOUR, ILS PARTENT EN RANDONNÉE! CETTE SIMPLE BALLADE DEVIENT VITE UNE MISSION INTERNALE CONTRE LUX, SE DÉCHAÎNENT DES FORCES TERRIFIANTES... ET À CHAQUE DÉTOUR DE LA ROUTE, LA MORT EST AU RENDEZ-VOUS... ET CE VOYAGE DEVIENT UN

14 ANS

CAUCHEMAR VERS L'INCONNU

DES VENDREDI

JAN-MICHAEL VINCENT MARILYN HASSETT

FRONTENAC II

Du Pont et Boul., Charest 529-9745

CINÉMAS UNIS

vosre guide des meilleurs films

Un Vrai Régal pour l'oeil! TERRIBLEMENT DROLE! 18 ANS Adultes

REGARDE PAR LE TROU DE LA SERRURE et LE DOIGT DANS L'OEIL

ALOUETTE

2500 RUELLE LAURIER PLACE STE-FOY 656-0592

HORAIRE: Rep. complète à 11h00 - 3h.55 - 6h.55 - 9h.20 pm.

Sur sa machine à écrire, un roman à moitié terminé. Dans un sac, \$100,000. En plus, tout le monde à ses trousses.

Ray St. Ives c'est Charles Bronson et Jacqueline Bisset

St Ives

CINEMA 2

PLACE QUEBEC 525-4524 7h.15 et 9h.10 p.m.

... une histoire d'amour pas comme les autres

ROMEO & JULIETTE

de FRANÇO ZEFFIRELLI

CANADIEN

PLACE LAURIER, 656-9922

6h15 et 8h45 p.m.

PETER WARREN FONDA DATES

COURSE CONTRE L'ENFER

2e Film

'REFROIDI À 99%'

LAIRET

Course: 6.20 et 9.40; Refroidi: 10.44

1044 AVENUE, 523-5909

7.50 p.m.

PIERRE DE VIOLE JEAN LEBEVRE PIERRE MONDY PIERRE FORDADE ROBERT LAMOUREUX

un film écrit et réalisé par ROBERT LAMOUREUX

impossible... pas français

2e sem.

CINEMA 1

PLACE QUEBEC 525-4524

Horaire: 7h. et 9h. p.m.

14 ANS

JUSTICE SAUVAGE

2e PARTIE

BUD SPENCER

Un Filic Hors-la-loi

CAPITOL

812 ST-JEAN, 694-0888

Horaire: Justice: 1.15, 5.10, 9.05; Filic: 3.10, 7.10. Der. sem. complet à 7.10 p.m.

18 ANS Adultes

TANGO 2001

EMPIRE

2500 RUELLE LAURIER PLACE STE-FOY 656-0592

Horaire: Tango 2h.40 5h.55 9h.10 Elle ne pense qu'à ça 11.00 - 4h.15 7h.30 p.m. Der. sem. complet à 7h.30 p.m.

NOTRE BUT: VOUS PRÉSENTER LES MEILLEURS FILMS: dans les PLUS BEAUX CINÉ-PARCS

Vivez les exploits du Docteur Justice, s'attaquant au complot infernal qui menace toute la planète

DOCTEUR JUSTICE

JOHN PHILLIP LAW GERT FROBE

EN L'AN 2000 LE DEUT DE FUIITE N'EST PLUS LE SPORT

LE CRIME, C'EST NATIONAL!

LES BRUTES DANS LA VILLE

DAVID CARRADINE

LA COURSE DE LA MORT

ciné Parc BEAUPORT-2

ciné Parc De La COLLINE

ciné Parc MONTMAGNY

OUVERT TOUS LES SOIRS À 7.00 — LA PROJECTION DÉBUTE VERS 8.30 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

LES CINÉMAS ODEON

Un film à voir. Une réussite miraculeuse. TELERAMA

françois truffaut

L'argent de poche

3e SEM.

FRONTENAC I

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745

Le film qui a bouleversé des milliers de spectateurs.

3e SEM.

L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE

FRONTENAC II

5 OSCARS Hollywood

MEILLEUR FILM MEILLEUR ACTEUR

JACK NICHOLSON

VOL AU DESSUS D'UN NID DE COUCOU

(ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST)

HORAIRE: 1.45 - 4.15 - 7.00 - 9.30

LE DAUPHIN

PARC AUTO PAQUET & LAURÉNTIE

C'est reparti, pour "La Gang des Autobus"

A Québec, cette semaine, si vous prenez, vers dix heures le matin, l'autobus de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec, qui porte le numéro Huit, près du parc Victoria, sur la rue Dorchester, vous courez une chance de voir enfin cette fameuse "Gang des Autobus" dont on parle à Québec depuis maintenant trois ans.

Et la semaine prochaine, si vous êtes de ceux qui travaillent de 9 à 5 et ont désappris à utiliser l'autobus, vous aurez aussi l'occasion de revenir un peu en arrière, au temps où vous utilisiez les transports en commun, et de découvrir, pour le prix d'un billet d'autobus, \$0,40, une nouvelle forme de spectacle. "La Gang" voyagea en effet sur le circuit Six, qui part de Place Jacques-Cartier, à 19h53, et y présentera son spectacle, les lundi, mardi et mercredi soir, du 30 août au 15 septembre.

D'autre part, si vous êtes de ces Québécois qui n'ont pas d'automobile et ne maîtrisent pas le difficile art de la bicyclette, les samedi et dimanche, du 30 août

théâtre parce qu'ils s'imaginent que ça n'est pas pour eux. Il nous fallait donc découvrir la forme de jeu qui conviendrait au lieu où nous allions rencontrer le public. Et Louis-Georges Girard qui était de la première équipe, reconnaît que bien des erreurs ont été commises parce que l'on s'était aventuré en terrain inconnu. C'était l'intérêt de l'entreprise.

La première année, on a pris le public par surprise. Un bon jour, une équipe de clowns maquillés et déguisés a pris d'assaut — de connivence bien sûr avec l'autorité responsable du véhicule concerné — un autobus circulant sur le campus universitaire, le Huit, et pendant toute la durée du trajet, a essayé d'amuser les voyageurs qui n'en revenaient pas et se croyaient victimes d'une plaisanterie. Après avoir répété l'expérience sept fois, les comédiens de "La Gang", convaincus qu'il y avait là quelque chose à faire, entreprirent des démarches pour pousser plus loin leur essai. "Déjà, nous avions appris certaines choses, surtout ce qu'il ne faut pas faire, en autobus. Crier, par exemple."

L'année suivante, grâce à une subvention de Perspectives-Jeunesse, "La Gang des Autobus" préparait un nouveau spectacle, visitait un plus grand nombre de circuits d'autobus et vérifiait la portée de leur forme de spectacle. "La publicité avait appris au public qui nous étions et les gens semblaient prêts à nous accepter d'emblée. Sur 100 personnes, on en trouvait dix prêts à participer, autant qui refusaient l'événement et 80 prêts à n'importe quoi, qui attendaient qu'il se passe quelque chose."

L'été dernier, donc, le spectacle qui s'intitulait "Beau ménage" et portait sur l'aménagement urbain, fut joué une centaine de fois à raison de dix représentations, pendant onze semaines.

DES LECONS RETENUES

Le groupe a tiré de cette expérience de longue durée un certain nombre d'observations dont il a tenu compte dans la préparation du projet de cette année.

Au niveau du contenu du spectacle, les sujets doivent être simples, concrets et assez rapidement exposés; l'humour tiré du quotidien et la possibilité pour le public d'identifier — ou du moins de reconnaître — les thèmes abordés provoque des réactions éloquentes et spontanées.

Du côté du spectateur, "La Gang" a constaté que l'an dernier, "l'événement" constitué par la présence d'un groupe de théâtre dans l'autobus, touchait plus les gens que ce que l'on tentait de leur dire.

DES STATISTIQUES

On a aussi calculé avoir rejoint une moyenne de



Louis-Georges Girard, Marie Cantin, Martine Ouellet et Réjean Vigneault, l'actuelle "Gang des autobus".

500 personnes par semaine, que ces gens étaient âgés d'environ 35 ans et plus et qu'il y avait plus de femmes que d'hommes. En général, ce public n'est pas un habitué du théâtre, et les femmes réagissent mieux que les hommes au spectacle. On a aussi remarqué que les gens n'avaient plus peur de se parler dans l'autobus, quand les comédiens avaient fini de jouer.

"Beaucoup de personnes nous disaient que l'on devrait jouer le soir", explique Réjean Vigneault, un autre membre de l'équipe. "Cette année, nous avons donc résolu de tenter l'expérience et de vérifier si le public viendrait vraiment prendre l'autobus pour assister au spectacle."

L'an dernier, l'expérience a prouvé que l'on devait choisir des circuits longs et fréquentés, pour avoir d'abord le temps de présenter le spectacle au complet et rencontrer des réactions. De là les choix convenus cette année avec la CTCUQ.

LE SI BEL ETE...

Le projet a donc été préparé de longue main, cette année. Grâce à un octroi du Conseil des arts, par son programme Exploration, la troupe a pu amorcer beaucoup plus tôt des pourparlers avec la CTCUQ. On sait que les conflits de travail sont venus perturber le calendrier prévu, mais tout est aujourd'hui rentré dans l'ordre et "La Gang des Autobus" entreprend la troisième "saison" de son expérience avec confiance et aplomb.

"Nous avons appris et nous avons changé", fait remarquer Léa-Marie Cantin. Réjean Vigneault renchérit en expliquant que les comédiens peuvent désormais "oublier" un passager qui résiste au spectacle alors que les premières fois, "j'avais envie d'aller m'excuser de le déranger".

"Il faudra peut-être faire oublier l'autobus dans lequel tout le monde se trouve", ajoute Martine Ouellet, et Vigneault précise encore que l'équipe situe son jeu entre la dynamique de la réaction et celle du silence, "entre les deux".

Aujourd'hui, les comédiens ne sont plus maquillés. Ils transportent quelques accessoires pour "coder" et "décoder" le jeu théâtral. Et leur spectacle consiste en courts sketches qui parlent de tourisme, de la "vraie vie" que l'on apprend à l'armée, de la publicité et de la bière, des festivals de l'été, des élections, etc...

Line Girard et Jean Crépeau s'occupent des aspects techniques du spectacle qui dure de 35 à 45 minutes et comporte aussi des chansons.

Terminée la série de spectacles sur les autobus, "La Gang" entreprend la préparation d'un nouveau projet portant celui-là sur le système coopératif. Certains des équipiers s'éloigneront de la troupe pour entreprendre ou terminer des études, mais "La Gang des Autobus" qui dispose d'une structure de fonctionnement et désormais, d'un local de travail, continuera d'opérer. La preuve en est ces quinze jours d'affiche qu'elle tiendra en octobre, à l'Institut canadien.



Martine Corriveau théâtre

au 15 septembre, la CTCUQ vous propose son circuit 50 qui se rend à Boischatel, au parc des chutes Montmorency et vous suggère d'y aller passer une partie de la journée en pique-nique. Si vous prenez les départs de 9h30 ou de 11h, vous aurez aussi droit au spectacle de "La Gang des Autobus", un spectacle que le groupe a intitulé, fort à propos, "Un si bel été, ça s'arrose".

CE QU'EST "LA GANG"

Cette "Gang" est née, il y a plus de trois ans, au sein de la troupe de théâtre des Treize, à l'université Laval. A l'affût d'innovations en matière de théâtre, on identifiait les endroits inusités où l'art dramatique pourrait aller rejoindre un public. Après l'usine et les cafétérias où l'on va dîner, les moyens de transport en commun se révélèrent une autre réalité quotidienne du Québécois qui travaille. A Québec, l'autobus. C'est ainsi que "La Gang des Autobus" a vu le jour et a entrepris sa recherche en animation des transports en commun.

"Voyager en commun, c'est platte. On a voulu animer ça un peu en y amenant du théâtre. Ça ne s'était jamais fait, mais permettait de rejoindre des gens qui n'ont bien souvent jamais mis les pieds au

Nouveau visage de la biennale de Venise

VENISE (AFP) — Le Festival de Venise, où du 24 août au 7 septembre, dix-sept nations (Etats-Unis, Union Soviétique, Japon, Cuba, Mexique, Allemagne de l'Ouest, Angleterre, Italie, France, etc) présenteront plus de 70 films, dont près de la moitié seront inédits, abandonne sa forme traditionnelle.

A Venise on ne proclame plus de palmarès, on y rencontre très peu d'acteurs et pas de starlettes, chaque projection de film est suivie d'un débat cette transformation radicale a commencé à s'opérer peu après 1968 et les incidents qui avaient marqué le festival de Cannes. Quatre ans plus tard, le Festival de Venise renait jusqu'à son nom pour devenir la "biennale-cinéma" de Venise.

Ouvert au public, conçu pour lui plus que pour les professionnels, il présente cette année un nouveau visage: promouvoir le côté culturel du cinéma car, souligne son directeur, Giacomo Gambetti, un film est le signe, le symptôme de la réalité culturelle, politique et psychologique du pays qu'il représente.

L'édition 1976 s'articulera autour de trois thèmes: "Films nouveaux" (50 environ), "L'Espagne quarante ans après" ou "Une guerre idéologique pour un cinéma idéologique" (15 films documentaires) et le "Cinéma en 1936", qui sera l'analyse d'une année type de l'histoire du cinéma (20 films).

Chaque nation présentera dans sa catégorie "Films nouveaux" une moyenne de cinq films. La Russie rendra hommage au metteur en scène-acteur Vassili Scioukine, décédé l'an dernier, le Mali en sera à sa première participation tandis que Cuba, avec six films, et le Mexique, avec huit films, feront partie des délégations les plus importantes.

La sélection italienne comprendra cinq films inédits dans ce pays dont "La dernière femme" de Marco Ferreri et "La cinquième saison" de Gianni Amico (quatre heures et demie de projection). La France présentera "Maladie mortelle" de François Weyergans, "Le juge et l'assassin", de Bertrand Tavernier, "Un sac de billes", de Jacques Doillon et "Je suis pierre rivière", de Christine Lipinska.

Parallèlement aux trois thèmes centraux de son programme, la "biennale-cinéma" de Venise proposera un séminaire sur le "cinéma d'aujourd'hui" avec notamment un débat sur "1900", le dernier film de Bernardo Bertolucci, une rétrospective sur les quinze ans d'activité du studio "Bela Balazs" de Budapest et une table ronde sur le "cinéma pour l'UNICEF".

Enfin, dans le cadre des rapports cinéma-télévision, Jean-Luc Godard présentera six films de cent minutes chacun sur le thème "sous et sur la communication". Une

équipe française, sous la direction de Paul Vecchiali, réalisera et projettera cha-

que jour pour le public un "carnet de notes" sur les activités de la biennale.



GINA BACHAUER, l'illustre pianiste d'origine grecque, est décédée, dimanche à Athènes, d'une crise cardiaque. Elle était âgée de 63 ans. Mme Bachauer devait jouer ce même soir dans cette ville, avec l'Orchestre national de Washington qui effectuait présentement une tournée européenne. Née dans la capitale grecque, elle avait étudié au Conservatoire de sa ville natale et ensuite à Paris avec Alfred Cortot et travailla enfin avec Sergei Rachmaninov. Rappelons que Gina Bachauer devait être l'invitée de l'OSQ en mai prochain. C'aurait été là sa première apparition à Québec.

Théâtre de l'île
(St-Pierre Ile d'Orléans)

DU 10 AOUT AU 4 SEPTEMBRE à 21h (du mardi au samedi inclusivement)

A QUAND LES HOMMES VIVRONT D'AMOUR

les 30 ans de carrière de Raymond Lévesque 50 personnages avec:

- RAYMOND LEVESQUE
- ROBERT GILLET
- MARIE TIFO
- MICHEL DAIGLE
- MICHEL LEVEILLEE

Un montage scénique de Réjean Roy

Réervations: 828-9530

N.B. Les billets réservés doivent être réclamés 30 minutes avant le spectacle.

une présentation de **chrc**

Du mercredi au dimanche soir inclus

30 - 60

Invitation spéciale aux personnes seules.

550, de la Couronne

CLUB SOCIAL

Tel. 524-2040

LA RELEVÉ EN TRIO

AU MANOIR RICHELIEU le 25 août à 21h.30

CLAUDE PELCHAT
CLAIRE-FRANCE DORE
FLORIAN LAMBERT

Un spectacle de chansons de chez nous avec 8 musiciens.

Un super-spectacle pour toute la famille!

HOLIDAY ON ICE

EN VEDETTE: BIG BIRD, CROQUE-CROQUE, BLAISE, ERNEST ET D'AUTRES PERSONNAGES DE "SESAME"

BALLET DE MARSEILLE
Roland Petit

13 et 14 sept.

ARTISTE INVITEE **KAREN KAIN** DANS **CARMEN**

Billets: \$4 à \$8

En vente aux guichets du Grand Théâtre et dans les Marchés Jato de Villeneuve, Limoilou, Neuchâtel, Ste-Foy (St-Louis de France) et Lauzon.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE. TEL. 643-1131

Un voyage au pays des rêves!

- Une spectaculaire revue sur glace présentée par Expo-Québec du 31 août au 6 septembre 1976.
- Spectacles à 8 heures tous les soirs et à 2 heures p.m. les samedi, dimanche et lundi, 4, 5 et 6 septembre.

Enfants de moins de 14 ans admis à moitié prix. (sauf le 31 août)

- Admission: \$4.00 — \$5.00 — \$5.50. BILLETS EN VENTE AU Colisée et au Syndicat de Québec (Place Laurier, Place Fleur de Lys, Mail St-Roch).
- Pour des escomptes de groupe, composez 694-7142

Achetez vos billets maintenant!

ORGANISATION MICHEL GÉLINAS

JACQUES MICHEL

4 et 5 SEPT. 20h30

Billets: \$9, \$8, \$6, \$5.

En vente aux guichets du Grand Théâtre et dans les Marchés Jato de Villeneuve, Limoilou, Neuchâtel, Ste-Foy (St-Louis de France) et Lauzon.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE

ORCHESTRE "LES VEGAS"
du mercredi au samedi incl.

Cuisine variée. Cafétéria. Bière et cidre. Capacité de 545 places. Un intérieur pittoresque, dans une atmosphère particulière, où la rencontre de gens charmants vous fera vivre des instants agréables. Une invitation spéciale aux groupes.

BRASSERIE LA MEUNERIE

1720, rue St-Michel, Sillery.

Réervations 683-2578

18 ANS Adultes

POUR LA PREMIERE FOIS 2 ILSA COTE A COTE

LA ILSA

LOUVE DES

COULEUR D'YVONNE THORNE

GARDIENNE DU HAREM DES ROIS DU PETROLE

SEMAINE et DIMANCHE Rep. complète 1.15 - 4.25 - 7.35 SAMEDI SEULEMENT Rep. complète 12.45 - 3.55 - 7.05 - 8.45

VOUS N'AVEZ ENCORE JAMAIS VU ÇA! POUR TOUS

93 VOITURES DÉMOLIES...en moins d'une heure!

LA GRANDE CASSE

VE IN-GOVE IN 60 SECONDS

Même quand on est le meilleur volant de voitures aux Etats Unis, tout ne va pas toujours comme prévu!

BIENTÔT À QUÉBEC

Ristournes: réponses évasives des compagnies de prêts

par Monique PAYEUR

La commission parlementaire des Consommateurs a dû se contenter hier de réponses évasives de la part des porte-parole des compagnies financières canadiennes qui présentaient leur mémoire au gouvernement sur le projet de loi 7, régissant les relations entre commerçants et consommateurs.

Le ministre Lise Bacon, malgré son insistance, n'a pu obtenir beaucoup d'informations sur les ristournes accordées par les compagnies de finance aux commerçants qui leur obtiennent des contrats de ventes à crédit.

A l'issue de la séance, le ministre a déclaré que les réticences des

compagnies de prêts à révéler des chiffres précis pouvaient être dues à la concurrence qui existent entre les diverses compagnies mais, a-t-elle ajouté, il y aura des recherches faites par d'autres moyens afin d'en savoir davantage.

En fait, il semblerait que cette ristourne se situerait en moyenne autour de 3/4 de 1 pour cent dans la plupart des cas, selon les porte-parole présents, mais qu'elle pourrait être plus élevée dans les cas de magasins où les volumes de ventes à crédit sont plus forts.

La commission avait, la semaine dernière, obtenu une indication à l'effet que ces ristournes pourraient dans certains cas représenter jusqu'à

40 ou 45 pour cent du montant de la vente à crédit.

Les porte-parole des compagnies de finance canadiennes, dont Aveco, GMAC, Beneficial Finance, Household Finance, Traders, ont d'autre part insisté sur le fait que toutes les institutions financières devraient être soumises aux dispositions de la loi 7, les banques offrant également des services de prêts personnels.

Ils ont aussi soumis aux membres de la commission que la disposition de la loi proposant l'obligation à un prêteur d'envoyer un avis de 30 jours à un consommateur en défaut est "irréalisable et préjudiciable". Ils suggèrent que "dans tous les cas d'urgence et

avec l'autorisation du tribunal, les commerçants puissent saisir des biens sur lesquels ils ont des droits, afin d'assurer l'exercice de leurs droits sans devoir donner au consommateur l'avis de 30 jours et que la signification de l'assignation serve d'avis".

L'article 172

L'article 172 du projet de loi depuis l'ouverture des débats en commission parlementaire, il y a deux semaines, fait l'objet d'une attention toute spéciale autant de la part des représentants des consommateurs que des commerçants.

Cet article, qui stipule que "nul ne peut payer une ristourne, un boni, une

commission, ou accorder quelque avantage que ce soit à un commerçant en considération de la cession d'un contrat assorti d'un crédit passé entre ce commerçant et un consommateur", est rejeté en général par les commerçants (et les compagnies de crédit comme on l'a vu plus haut) et appuyé par les consommateurs.

Alors qu'hier, les compagnies de finance y voyaient un danger pour la "survivance du financement de vente tel qu'il existe présentement au Québec", les représentantes de l'Association féminine d'Education et d'Action sociale applaudissaient fortement à l'initiative gouvernementale.

Ce groupement, qui se dit le porte-parole de 35,000 femmes actives à travers le Québec, était représenté à la commission parlementaire par sa présidente générale, Solange Gervais, et un autre membre de l'exécutif du mouvement, Lucie Lussier.

L'AFEAS, qui admet humblement qu'elle n'est pas spécialiste dans la

protection du consommateur, se dit néanmoins favorable au projet de loi du gouvernement et s'attarde surtout à souligner des problèmes auxquels font face ses membres.

L'association provinciale suggère que toute la publicité soit mieux contrôlée, afin qu'elle devienne moins onéreuse pour le consommateur. Elle propose également que les primes, offertes avec certains savons ou céramiques par exemple, soient interdites.

Elles voudraient aussi voir réglementer sévèrement la publicité des compagnies de médicaments, la publicité et sollicitation par téléphone, les offres de crédit dans les magasins et les méthodes de facturation des comptes de l'Hydro-Québec.

Le ministre a assuré l'AFEAS qu'il ferait parvenir aux administrations publiques concernées les observations ne pouvant être régies par la loi de protection du consommateur, soit la publicité des médicaments et les factures de l'Hydro-Québec.

Des clubs de santé et des vendeurs d'appareils d'exercices se défendent

L'avocat Jacques Monette admet qu'il y a eu du charlatanisme et de faux prophètes dans le circuit des salons de santé, mais il croit également qu'il y a des clubs de santé sérieux et compétents.

Les 19 clubs Silhouette, pour la plupart installés dans la région métropolitaine de Montréal, sont parmi les gens honnêtes et sérieux, a-t-il affirmé hier, devant la commission parlementaire des Consommateurs, alors qu'il

venait y défendre leurs intérêts face aux dispositions de la loi 7.

Les Clubs de Santé Silhouette se sentent surtout menacés par la disposition de la loi 7 qui prévoit la divulgation "d'un nombre d'heures ou de jours sur lequel sont répartis les services", quand il s'agit de contrats de location de services, ce qui est leur cas.

Ces clubs offrent en effet des

contrats annuels, ou même à vie, aux consommateurs qui veulent se prévaloir de leurs salles d'exercice physique, saunas, piscines, etc.

Les clubs Silhouette estiment qu'il est difficile d'établir des contrats qui définiraient les temps d'utilisation des services offerts.

Mais, en définitive, l'avocat a admis, après discussion avec les membres de la commission, qu'il y aurait

probablement moyen d'arranger les choses sans trop de problèmes pour le consommateur ou de commerçant.

Le conseiller des clubs Silhouette a enfin fait remarquer au législateur que la loi "pourrait aussi réglementer et contrôler la qualité des services offerts en imposant des normes de formation du personnel par exemple."

De \$88 à \$2.200

La compagnie Exercise Master était également l'un des quatre organismes qui se sont fait entendre devant la commission parlementaire des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières.

Cette compagnie vend un appareil motorisé qui combine les mouvements de l'équitation, de la bicyclette, de la rame et de la natation, explique son président-fondateur, Ange-Albert Vallée.

Ces appareils, dont les prix varient de \$88 à \$2.200, sont généralement acquis, dit-il, par des personnes de 40 ans et plus menant une vie sédentaire et souffrant de mauvaise circulation sanguine.

Même si Exercise master a pignon sur rue, les clients seraient, selon M. Vallée, réticents à expérimenter l'appareil au magasin et sollicitent la plupart du temps la présence d'un vendeur à domicile.

La compagnie souhaiterait que ses vendeurs ne soient pas considérés, à cause de ces facteurs, comme des vendeurs itinérants, surtout, estiment-ils, que ceux-ci ne font pas de sollicitation de porte à porte.

Certains légumes se vendent plus cher par suite du mauvais temps

MONTREAL (PC) — Le temps plus froid que d'habitude au Québec cette année, il demande \$3. "Je devrais charger \$4, pour faire un profit décent" conclut-il.

Les longues périodes de froid et d'enneigement ont abouti à une pénurie de tomates, d'oignons et de concombres.

Tandis que les agriculteurs espèrent qu'un long automne leur permettra de sauver une partie de la récolte, les responsables du ministère de l'Agriculture du Québec et les principales chaînes d'alimentation estiment que les producteurs exagèrent peut-être, en comparant avec les excellentes conditions de l'année passée.

L'année dernière, il vendait ses paniers \$2 et \$2.50 chaque. Cette année, il demande \$3. "Je devrais charger \$4, pour faire un profit décent" conclut-il.

Les longues périodes de froid et d'enneigement ont abouti à une pénurie de tomates, d'oignons et de concombres.

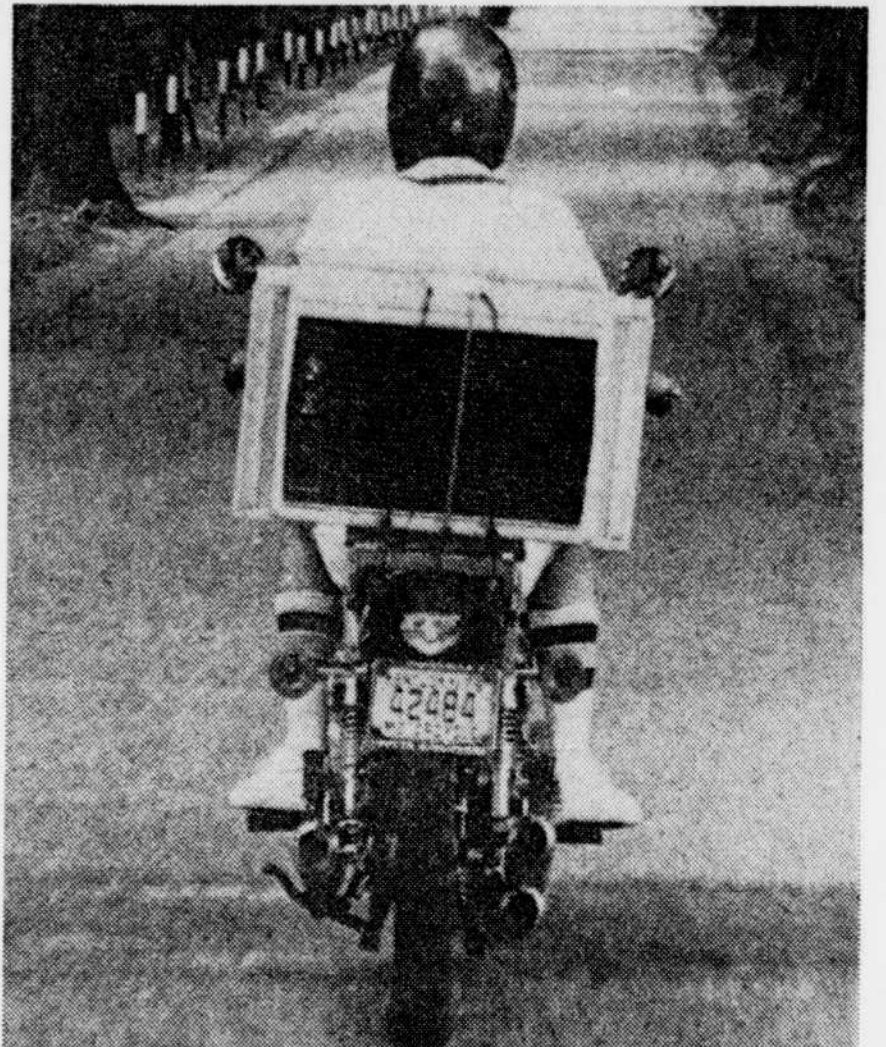
Tandis que les agriculteurs espèrent qu'un long automne leur permettra de sauver une partie de la récolte, les responsables du ministère de l'Agriculture du Québec et les principales chaînes d'alimentation estiment que les producteurs exagèrent peut-être, en comparant avec les excellentes conditions de l'année passée.

Le laitue par exemple n'était pas belle l'an passé, à cause de la trop grande chaleur. Cette année, la récolte sera bien meilleure a déclaré un porte-parole du ministère de l'Agriculture, M. Jean-Paul Gravel.

Les carottes seront bonnes aussi cette année, pourvu qu'il n'y ait pas trop de pluie. Les carottes s'accroissent bien d'un peu de temps froid.

Une augmentation dans le prix des pommes du Québec était prévue par le ministère de l'Agriculture, mais un porte-parole, M. Jim Dempster a déclaré qu'il n'y a pas de danger que le consommateur soit exploité.

Il y aura suffisamment de pommes pour assurer des prix compétitifs.



La fraîcheur en balade

La vague de chaleur qui s'abat également chez nos voisins du Sud a donné l'idée à ce motocycliste d'apporter son air frais avec lui. Depuis quelques années, un appareil d'air climatisé sur trois, vendus aux États-Unis et au Canada est du modèle portatif.

pourquoi pas!

DE NOMBREUX SPÉCIAUX
SUR LES MEUBLES ET ACCESSOIRES
SPÉCIALEMENT ÉTIQUETTES
JUSQU'AU 4 SEPT. SEULEMENT.

Sofa seul « 3 sièges », fabrication Cambridge, recouvert d'un riche tissu de ton beige et orange régulier \$799. **notre prix** \$549.00.

Fauteuil seul fabrication Thomasville, recouvert d'un tissu satiné de couleur or régulier \$479. **notre prix** \$359.

Mobilier 2 pièces, sofa 3 sièges et son fauteuil, de marque Mueller, recouvert d'un tissu rayé dans les tons de bleu, or et ivoire régulier \$1338. **notre prix** \$898.

Mobilier chambre style moderne, fabrication Basset No. 2101 « blanc », 1 bureau triple, 1 commode, 1 lit Queen Size, 2 tables de nuit 2 miroirs verticaux régulier \$995. **notre prix** \$695.

Fauteuil avec tabouret de fabrication Saporati, recouvert de véritable cuir, couleur tan régulier \$1500. **notre prix** \$799.

Fauteuils sectionnels sans bras, No. 580-11, de marque Simmons recouverts de velours, couleur sable, vendus par ensemble de 4 ou 6 morceaux régulier prix unitaire \$265. **notre prix** unitaire \$168.

Sectionnel 5 morceaux, de fabrication italienne, recouvert de riche velours couleur brun chocolat régulier \$2117. **notre prix** \$1299.

Sofa seul de marque Simmons No. 301-85, 3 sièges, recouvert de velours sable. régulier \$584. **notre prix** \$399.

Mobilier sofa et fauteuil de fabrication italienne, recouvert de velours brun café régulier \$1729. **notre prix** \$899.

Mobilier chambre de style Méditerranéen fabrication Stanley, 1 bureau triple 80", 2 miroirs verticaux 1 tête de lit Queen Size, 2 tables de nuit, 1 commode garde-robe 36" régulier \$2433. **notre prix** \$1599.

M

NOUVEAU DÉCOR
MEUBLES INC.
43 OUEST, TRANS-CANADA
ROND-POINT, LÉVIS
837-9381
OUVERT LE SAMEDI

sondage gallup

Depuis dix ans, la qualité des produits a nettement baissé

Une vaste majorité de Canadiens, soit 70 pour 100, voient d'un oeil peu favorable les produits qu'ils consomment. Seulement 12 pour 100 d'entre eux pensent que les objets qu'ils achètent sont mieux faits qu'il y a dix ans. Un troisième groupe, représentant 14 pour 100 des Canadiens, estime qu'il y a peu de changement.

Ce sont là les chiffres établis par la maison de sondage Gallup, en juillet, au Canada, à la suite de quelque 1,011 entrevues à domicile au cours desquelles autant d'adultes ont été interrogés.

Gallup précise qu'un sondage de ce type est susceptible de rendre la réalité 19 fois sur 20.

Il y a dix ans environ, soit en 1965, un sondage similaire

avait donné des réponses davantage équilibrées: 30 pour 100 des personnes interrogées croyaient les produits mieux faits et 49 pour 100 plus mal faits qu'auparavant.

Les travailleurs manuels, lors du récent sondage de juillet, se sont montrés un peu plus durs dans leurs jugements que les personnes d'autres champs d'activité. 72 pour cent d'entre eux pensent que les produits vendus sur le marché sont moins bons.

La question

D'une façon générale, avait demandé Gallup, pensez-vous que les objets que vous achetez aujourd'hui sont meilleurs ou moins bien faits qu'il y a dix ans?

Le tableau suivant donne une bonne idée des réponses.

Moyenne nationale	Mieux faits	Moins bons	Sans blâmes	Sans opinion
Aujourd'hui	12	70	15	4
en 1965	30	49	18	3
en 1950	8	52	35	5

Selon l'emploi, aujourd'hui

Professionnels	11	70	15	4
Cols blancs	14	67	15	4
Cols bleus	13	72	13	2
Autres	11	67	16	6



NDLR — En collaboration avec l'Éditeur officiel du Québec, LE SOLEIL publie par tranche le texte intégral du Guide du citoyen, préparé par le ministère des Communications. Ce guide est en vente dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec, les librairies et les dépts de journaux.

— Faites de la marche, de la raquette, du ski, des excursions orientées vers les sciences naturelles plutôt que de pratiquer des sports susceptibles de dégrader l'environnement.

Pourquoi? Parce que l'homme est un élément essentiel dans notre écosystème. Il est en relation étroite avec la nature dont il dépend pour survivre. De plus, ces exercices salutaires vous procureront le calme et vous permettront d'observer les phénomènes de la nature. Visitez des pépinières, des fermes, des jardins botaniques ou zoologiques. Ce sont des activités peu dispendieuses, à partager en famille ou avec des amis. Vous découvrirez un monde fascinant, insoupçonné, et vous accumulerez des connaissances et des souvenirs impérissables.

LISTE DE CENTRES D'INTERPRETATION DE LA NATURE AU QUEBEC

Centre Forêt Montmorency
parc des Laurentides, 35 milles de Québec

Centre de Duchesnay
comté de Portneuf, près de Québec

Centre Port-au-Saumon
comté de Charlevoix

Centre des Pallisades, Saint-Siméon
comté de Charlevoix

Centre Parke
comté de Kamouraska

Centre du mont Saint-Hilaire
comté de Rouville, 20 milles de Montréal.

— Ne mutiliez pas les arbres mais, au contraire entourez-vous d'arbres et de fleurs.

Pourquoi? Les arbres sont des êtres vivants, les poumons de la terre: ils dégagent de l'oxygène, élément indispensable à toute vie, grâce à la chlorophylle contenue dans leurs feuilles. Apprenez plutôt à distinguer les différentes espèces et leurs usages.

— N'utilisez aucun aérosol et plaquette chimique insecticide. Utilisez plutôt des "tue-mouches" ou "collants à mouches" traditionnels. Dans les édifices publics, utilisez les appareils conçus à cette fin.

Pourquoi? Les insecticides s'accumulent dans la chaîne alimentaire et, à forte dose, peuvent être nuisibles pour les mammifères, y compris l'homme.

— En camping, à la pêche ou à la chasse, assurez-vous que vous ne laissez rien derrière vous qui pourrait, soit enlaidir le paysage, soit nuire aux habitants de la forêt ou aux humains. Prévenez les feux de forêt...

Vous savez maintenant comment collaborer avec les services de protection de l'environnement. Si vous désirez plus de renseignements et des brochures gratuites de nature à gagner le plus de citoyens possible à la cause, vitale entre toutes de la protection de votre environnement, communiquez avec le

Service de l'information
Centre Innovation
2360, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy
(418) 643-2795

Jouez les accessoires et gagnez!

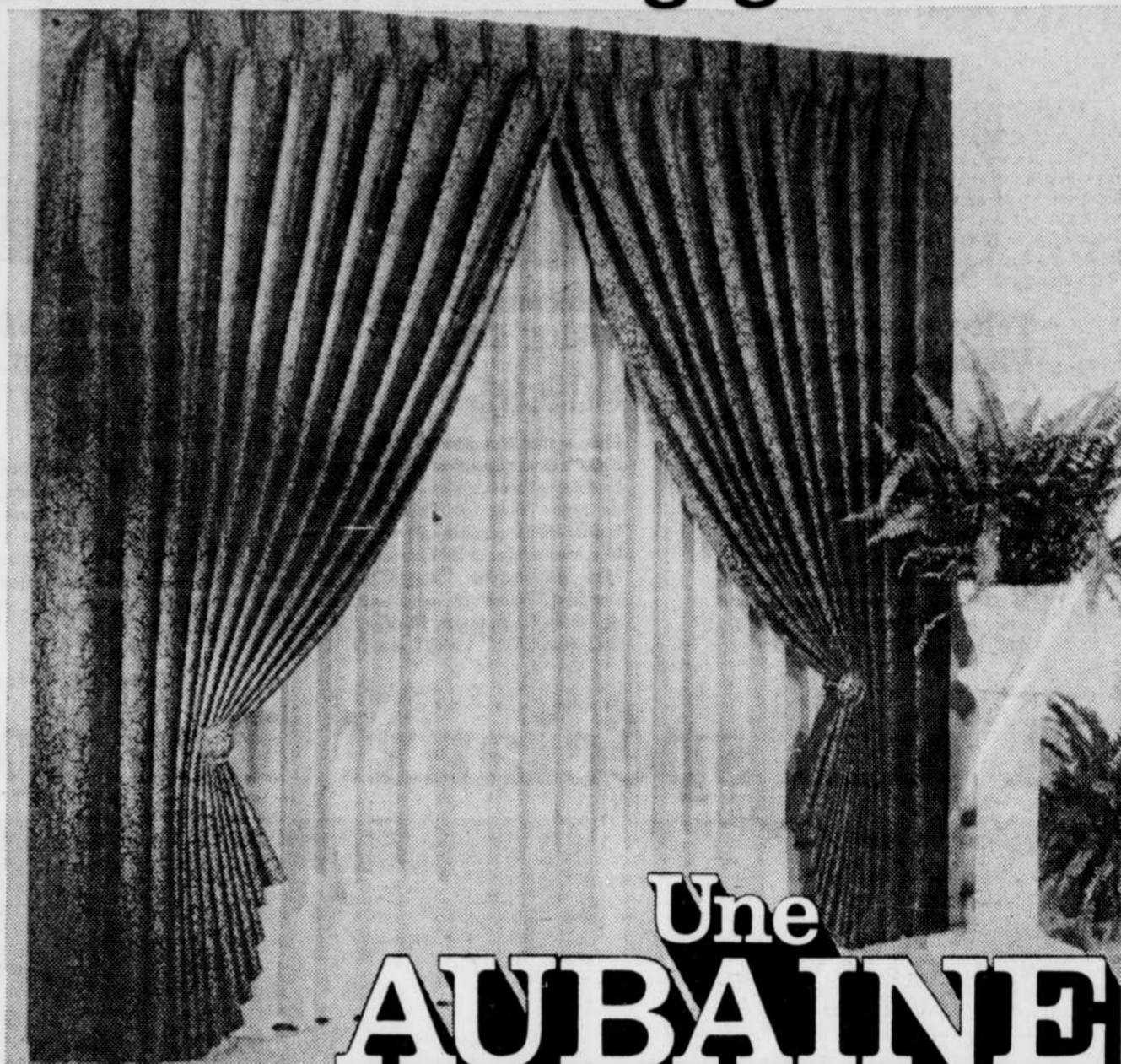
20% de rabais!
Tentures et voilages
faits sur mesure
Grand choix de
coloris et de modèles!

Jouez les coordonnés et gagnez, car, accessoriser est facile chez Eaton: venez nous voir avec vos mesures, choisissez votre modèle et votre teinte, et dans le temps de le dire nous vous livrons des tentures et des voilages entièrement finis. Une offre spéciale à ne pas rater!

Les tentures: tête de 4" à plis pincés, ourlet de 5" au bas avec coins lestés et en onglet. Ourlet latéral 1 1/2". Crochets compris. Livrés pliés et en boîte. Au choix: 17 modèles, 89 coloris.

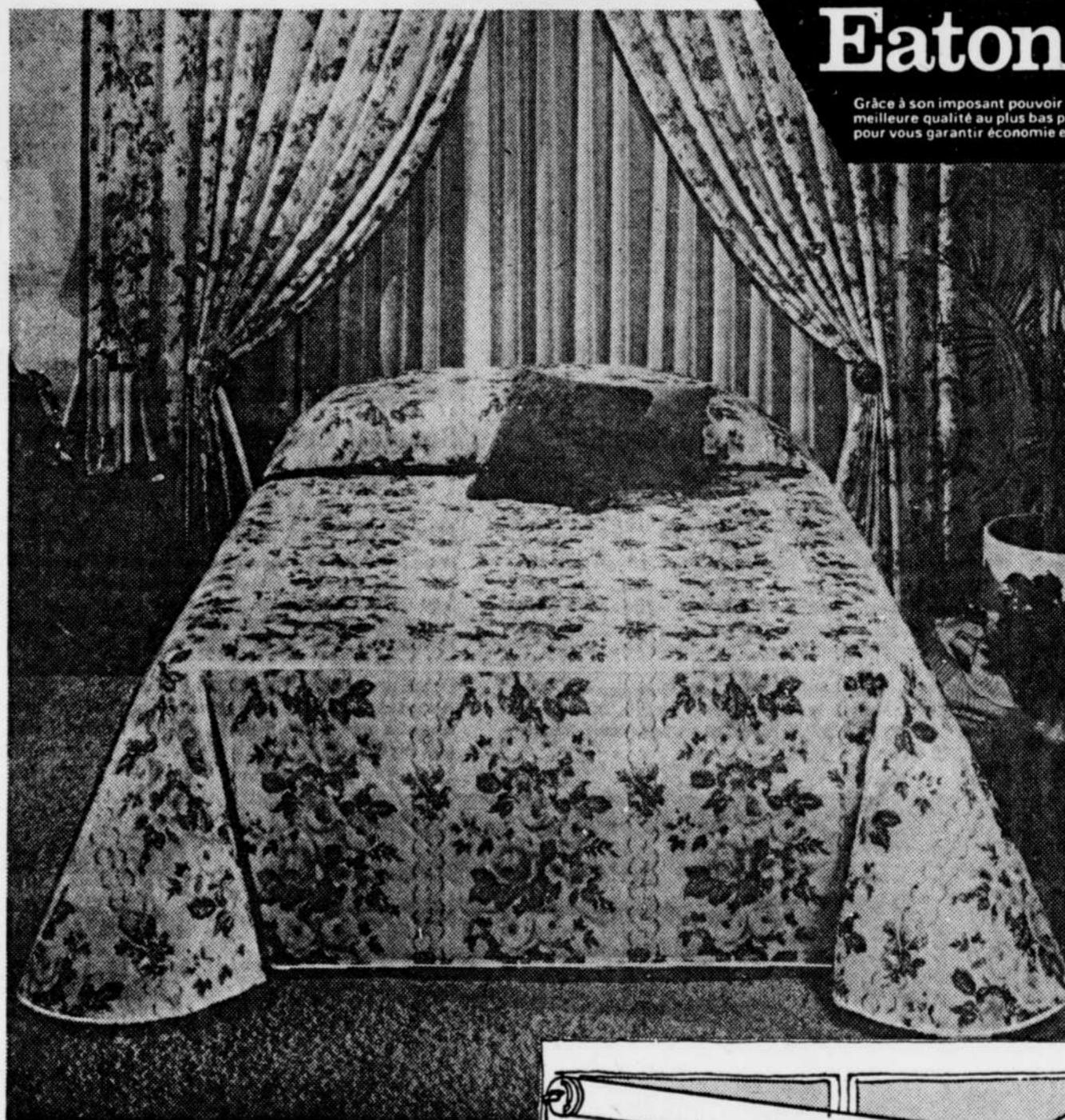
Les voilages: Lavables en machine ou nettoyage à sec. Ourlet latéral de 1". Base Cornelli ou régulière, au choix. Longueur maximum de 95". Ampleur de 2 à 2 1/2 pour 1, tête à plis réguliers; ampleur 3 pour 1, tête à plis flamands. Au choix: 8 modèles, 40 coloris. (267)

Achat en personne seulement



Une
AUBAINE
Eaton Canada

Grâce à son imposant pouvoir d'achat d'un littoral à l'autre, Eaton vous assure la meilleure qualité au plus bas prix possible. L'effort le plus sincère qu'Eaton puisse faire pour vous garantir économie et satisfaction porte ce nom: Aubaine Eaton Canada.



20% de rabais!
Tentures et
couvre-lit
assorti Toulon

Un modèle très élégant qui habillera avec beaucoup de goût la chambre à coucher. Couvre-lit piqué en polyester parsemé de roses imprimées au pochoir. Ouatinage de polyester. Lavable et séchable en machine. Vendu en mauve, jaune, rose ou beige.

	Prix courant Eaton	
Lit simple	39.99	31.99
Lit double	44.99	35.99

Lit "Queen" 59.99 47.99

Les tentures assorties ont une doublure non-attachée, en acétate blanc, lisse. Tête à plis pincés, crochets compris. En mauve, jaune ou rose. (267)

Environ 75" x 95"

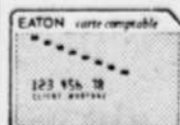
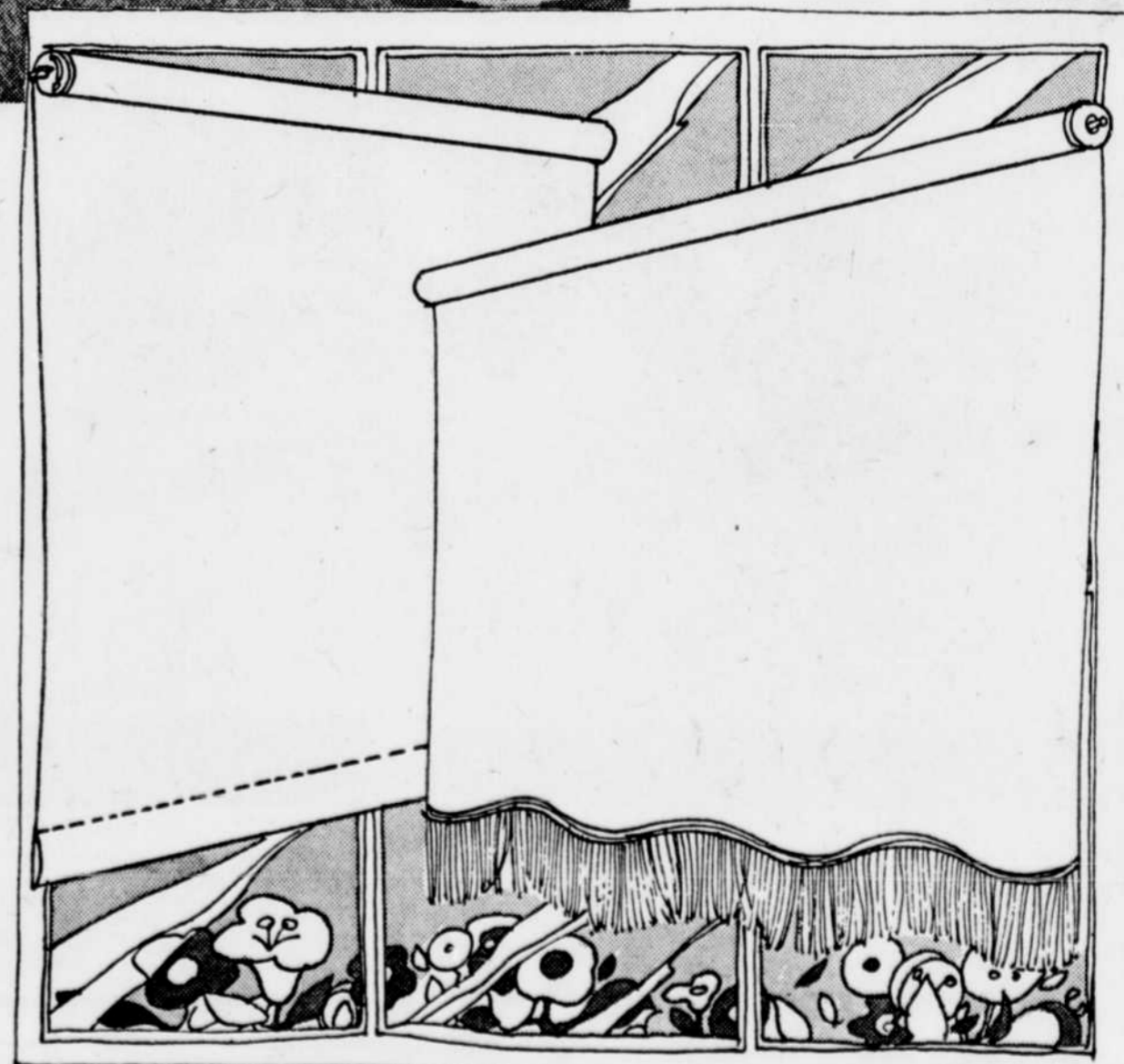
	Prix courant Eaton	
	49.99	39.99

Confort-fraîcheur à prix spécial!

Jouez à cache-cache avec le soleil lorsqu'il se fait trop présent! Les stores "Supreme" de Haddon Hall sont des plus efficaces! Ils sont en fibre de verre opaque et lavable. Blanc seulement. Fixations comprises. (267)

	Stores unis Prix Eaton	Stores à franges Prix Eaton
27" x 58"	7.79	10.79
30" x 70"	8.08	11.08
36" x 70"	8.38	11.18
42" x 70"	10.18	12.98
48" x 70"	12.38	16.38
54" x 70"	13.98	18.38
63" x 70"	25.18	29.98
72" x 70"	28.58	33.98

Eaton, Place Ste-Foy (267)



La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner

EATON

Commandes téléphoniques et magasin

653-9331

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUN. MAR. MER. 9H30-17H30; JEU. VEN. 9H30-21H; SAM. 9H-17H. STANDARD: LUN. MAR. MER. 9H-17H30; JEU. VEN. 9H-21H; SAM. 9H-17H.

Voici la nouvelle gamme de télévisions Viking Eaton



**Télécouleur portatif
Viking Eaton 14"**

399.95

Châssis tout transistorisé à modules débranchables. Lampe-écran à précision linéaire. Syntonisation à bouton unique: accord précis, couleurs, teintes, contraste, luminosité, etc. UHF à décodage. Dispositif "Rapid-On". Modèle 5762-14C, boîtier blanc en polystyrène, garniture noire. Env. 19 1/4" L x 15" H x 16" P.



**Télécouleur portatif
Viking Eaton 20"**

669.95

Châssis tout transistorisé "Ultramatic 3100" avec régulateur de puissance. Modules débranchables. Lampe-écran de type "Negative Guard Band". Syntonisation automatique de la couleur, des teintes et de l'accord précis. Mise en marche "Rapid-On" ou standard. Boîtier de métal recouvert de vinyle façon noyer. Modèle 6645-20C, env. 25 1/2" L x 18" H x 19" P.



**Téléviseur N/B
Viking Eaton 12"**

129.95

Châssis tout transistorisé. Poussoir marche/arrêt. Contraste, luminosité, volume, réglés par curseur. Dispositif "Rapid-On". Antenne VHF monopôle, UHF boucle. Prise pour écouteur et écouteur. Pare-soleil. Boîtier en polystyrène. Modèle 6722, env. 16" L x 12" P x 12" H.



**Télécouleur meuble
Viking Eaton 26"**

1059.95

Châssis tout transistorisé "Ultramatic 3100" avec régulateur de puissance. Modules débranchables. Lampe-écran 26" de type "Negative Guard Band". Syntonisation tout automatique de la couleur, des teintes et de l'accord précis par poussoir. Contrôle de la tonalité. "Rapid-On". Meuble de style méditerranéen placage noyer automnal. Modèle 6778-26C, env. 42" L x 19" P x 31" H.



**Télé-meuble N/B
Viking Eaton 23"**

299.95

Châssis tout transistorisé. Syntonisation pré-réglée. Luminosité, contraste, marche/arrêt et volume par commande rotative. Dispositif "Insta-View". Meuble de style méditerranéen recouvert de vinyle façon noyer. Modèle 4729-23, env. 31 1/2" L x 16 3/4" P x 29 3/8" H.

Eaton, Place Ste-Foy (460)

A prix spéciaux! Les appareils Viking Eaton



**Réfrigérateur sans givre 16.2 pi. cu.
Viking Eaton à prix spécial!**

Prix Eaton 479.99

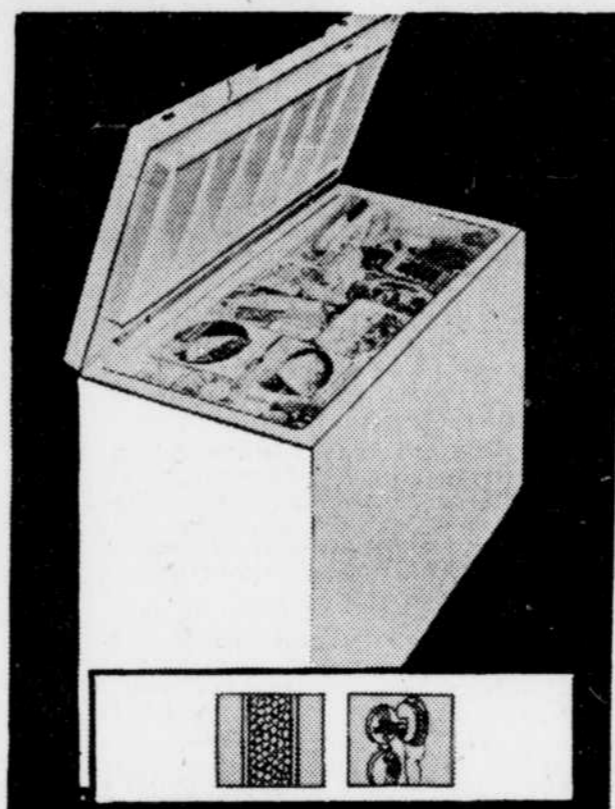
Modèle avec clayettes réglables à 10 positions. 4 balconnets dans la porte du réfrigérateur, 2 dans la porte du congélateur. Garde-viande 7 jours. Garde-beurre réglable. 2 légumes. Casier à oeufs. 2 bacs à glaçons. Seau à glaçons. Intérieur en émail polyester. Isolation de fibre de verre "Fiberglass". Deux boutons de commande. Filtre à anthracite. Modèle R 516 FS, environ 63 3/8" H x 30" L x 28" P. Blanc. (259)



**A prix spécial! Cuisinière 30"
Viking Eaton de luxe**

Prix Eaton 349.99

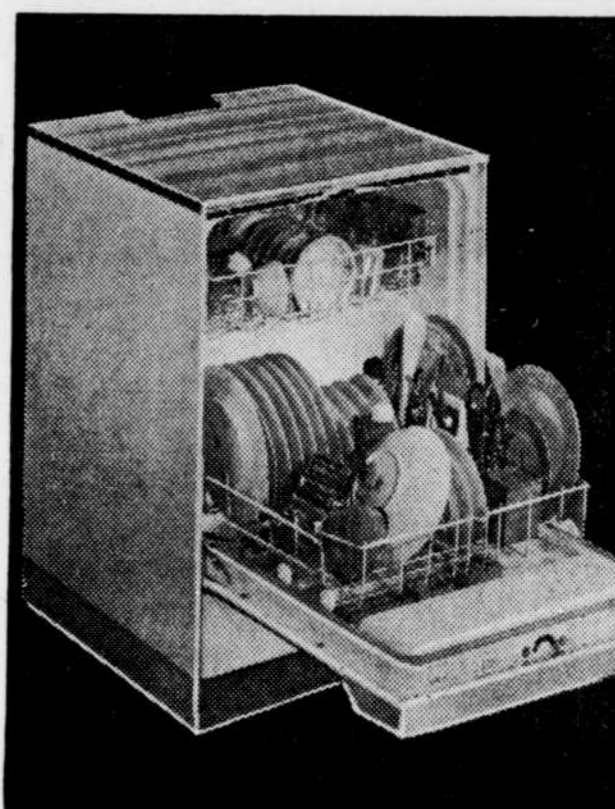
Comprend 4 éléments de cuisson - 2 de 8" et 2 de 6". Commandes de chaleur à réglage progressif. Surface de cuisson à rebord. Dosseret de luxe avec horloge numérique et minuterie programmable. Les deux clayettes du four sont réglables à 5 positions. Porte amovible, scellée au "Silicone". Hublot en verre noir. Préchauffe automatique du four. Rôtimètre. Lâchefrite. Prise pour petits appareils. Tiroir amovible. Pieds à hauteur réglable. Modèle DS633, env. 46" H x 30" L x 26" P. (259) Ton or, vert avocat et cuivre, 10.00 en sus.



**Spécial! Congélateur-coffre
Viking Eaton 12.2 pi. cu.**

Prix Eaton 254.99

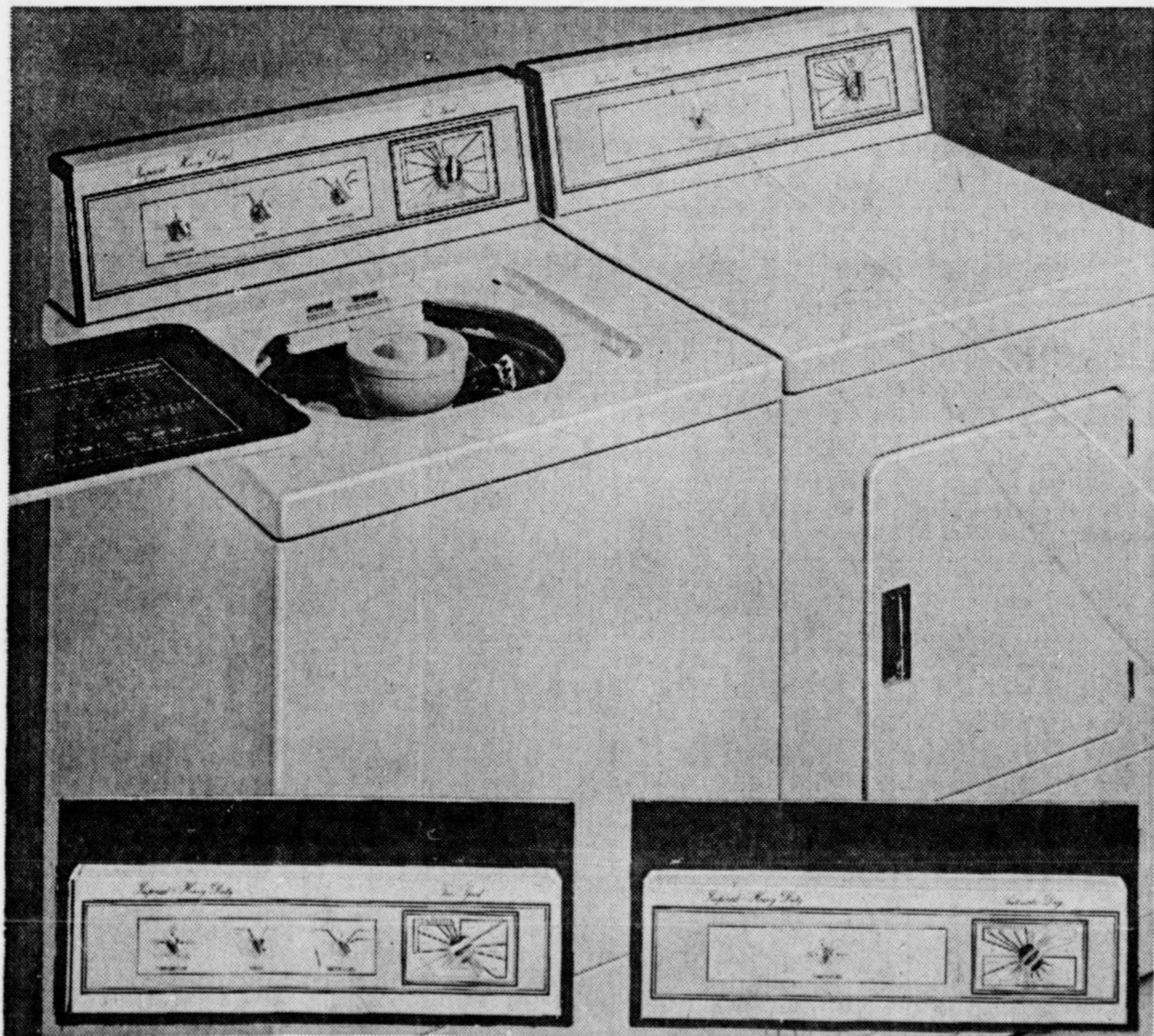
Mesure environ 23" de largeur. Peut contenir jusqu'à 420 lb de nourriture. Tubes réfrigérants maintenus en place par une armature en acier soudé. Serpents de refroidissement supplémentaires. Isolation de mousse polyuréthane. Intérieur en polyester émaillé. 1 panier et 1 diviseur. Modèle H612CWS, env. 35 1/2" H x 46" L x 23" P. (259) Non représenté - Congélateur-coffre Viking Eaton 17.7 pi. cu. Peut contenir jusqu'à 620 lb de nourriture. 1 panier et 1 diviseur. Section de congélation rapide. Modèle H618CWS, env. 35 1/2" H x 51" L x 29" P. (259) Prix Eaton 284.99



**A prix spécial! Lave-vaisselle
Viking Eaton adaptable**

Prix Eaton 389.99

Modèle facile à encastrer. Doté de 5 boutons-poussoirs réglant 6 cycles de lavage. Puissante action de lavage à deux niveaux. Séchage à air pulsé. Comprend 3 dispensateurs de détergent, 1 distributeur d'agent de rinçage, tiroir du bas à cloison flexible, panier à ustensiles réglable à 3 positions. Porte antibasculement à interrupteur de sécurité. Surface de travail en plastique "Micarta". Broyeur d'aliments mous et dispositif d'égouttement. Modèle CF615, environ 24 7/8" x 36 5/8" x 27 3/8" P. Ton or ou vert avocat, 10.00 en sus (256)



**Machine à laver
automatique
"Impérial" 2 vitesses**

Prix Eaton 339.99

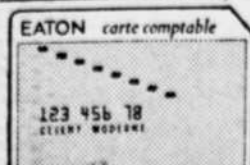
Cette machine est dotée des caractéristiques les plus demandées: choix de niveau d'eau, 5 températures lavage/rinçage combinées, cuve d'une capacité de 18 lb, vidange mécanique, stabilisateur automatique, distributeur automatique d'agent de rinçage, couvercle à contact de sécurité, moteur 1/2 HP ultra-robuste. Blanc. Modèle EW-2, env. 35 3/8" H x 27 1/8" L x 27 1/4" P. (257)

**Sèche-linge
automatique
"Impérial" à 3 cycles**

Prix Eaton 224.99

Ce modèle vous offre 3 cycles: séchage automatique, séchage minuté et séchage automatique des tissus sans repassage; 4 températures: haute, moyenne, basse et air froid; interrupteur de sécurité; filtre à charpie; tambour à 3 pales pleine largeur; commandes rotatives et poignée en retrait. Blanc. Modèle ED-2, env. 35 3/4" H x 28 1/8" L x 28 1/4" P. 220 volts requis. Pose non comprise. (257)

Eaton, Place Ste-Foy (256, 257 et 259)



La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner

EATON

Commandes téléphoniques et magasin.

653-9331

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUN. MAR. MER. 9H30-17H30; JEU. VEN. 9H30-21H; SAM. 9H-17H. STANDARD: LUN. MAR. MER. 9H-17H30; JEU. VEN. 9H-21H; SAM. 9H-17H